...STE JAARGANG No. 14548 VRIJDAG 31 JANUARI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Bendeterreur in Kongo gaat door

LEOPOLDSTAD (RTR) — Nog steeds wordt moeite gedaan om ... van blanke nederzettingen uit de door terroristen onveilig gemaakte gebieden van westelijk Kongo te evacueren, nadat dit in de afgelopen dagen reeds met tientallen is gelukt. Zo zouden vandaag hefschroefvliegtuigen van de VN proberen Kasanga te bereiken ten zuidwesten van Goengoe in de provincie Kwiloe, waar een zestigtal Trappisten verblijft op een missiepost, die een jaar of ... geleden daar is gesticht door paters van de Sint-Benedictusabdij „Achelse Kluis" aan de Nederlands-Belgische grens ten zuiden van Valkenswaard. Ook wilde men pogen de katholieke missiepost ... Ngoso, waar zich een elftal personen zou bevinden, te hulp te komen.

Verzetsstrijd schijnt in felheid toe te nemen

De piloot van een legervliegtuig ... dat hij in de straten van een stad in de Kongolese provincie Kwiloe, die gisteravond door Kongolese guerillastrijders is overvallen, twee stapels lijken heeft zien liggen. De aanvallers zijn indertijd door Kongolese militairen verdreven. Negentien Amerikanen van de baptistische zendingspost te Iwoengoe zijn met vliegtuigen geëvacueerd. Zij zijn ongedeerd doordat de plaatselijke bevolking hen heeft beschermd tegen de guerillastrijders van Pierre Moelele.

Schuilplaats

President Norbert Leta van de provincie Kwiloe heeft meegedeeld dat zijn troepen op 18 september van het vorige jaar een schuilplaats van Moelele hebben ontdekt in de buurt van Moelembe. Men vond papieren uit China, waar Moelele geweest is, geschriften over guerillastrijd en foto's van Lenin en Marx. Helikopters van de VN hebben al 62 zendelingen en missionarissen in veiligheid gebracht. De reddingsactie duurt voort.

Krueger legt functie neer

BONN (DPA) — De Westduitse minister voor Vluchtelingen, dr Hans Krueger, heeft zijn functie neergelegd met het oog op beschuldigingen inzake zijn Nazi-verleden. Kruegers had bondskanselier Erhard uitdrukkelijk verzocht hem van zijn functie te ontheffen. Een regeringswoordvoerder zei op een persconferentie in Bonn dat kanselier Erhard ermee instemt de ontslagaanvrage van president Luebke voor te leggen. Dr Krueger werd vorige week op zijn verzoek in zijn ambt geschorst in afwachting van de beslissing van een ministeriële commissie die een onderzoek instelt naar de activiteiten van Krueger als rechter van een speciale Nazirechtbank in Polen tijdens de oorlog. Dr Krueger zou ook hoofd geweest zijn van de plaatselijke Nazipartij in Konitz in Polen, waar de rechtbank was gevestigd. Oostduitse beweren dat Dr Krueger als assistent-rechter meegewerkt heeft aan veroordelingen tot dwangarbeid en doodstraffen in Polen.

Koninklijk gezin naar Oostenrijk

DEN HAAG (ANP) — De koningin, prinses Beatrix en prinses Margriet vertrekken naar Oostenrijk vergezeld om daar een gedeelte van de winterspelen in Innsbruck bij te wonen, zo wordt van gezaghebbende zijde vernomen. Prins Bernhard, die zondag voor een bezoek naar Zwitserland is vertrokken, zal zich morgen vanuit Zwitserland eveneens naar Innsbruck begeven om zich bij de andere leden van het koninklijk gezin te voegen. Prinses Irene, die nu drie weken in Madrid verblijft, zal zich dit weekend van Madrid uit naar Innsbruck begeven.

Ministerraad weer bijeen over de lonen

DEN HAAG (ANP). — De ministerraad is vanochtend in de Trêveszaal in Den Haag bijeengekomen voor de gebruikelijke wekelijkse zitting. De minister-president, dr. G. M. Marijnen, leidde deze vergadering, die volgens welingelichte kringen weer voor een belangrijk deel gewijd was aan de lonen- en prijspolitiek.

De minister-president, zo zei men gisteren, was donderdagavond te laat op Schiphol aangekomen om nog aan het overleg deel te nemen dat aan het ministerie van ... werd gevoerd, dat donderdagavond ... en tot in de nacht ... duurde ... wordt beschouwd als voorgesprek ... vooroverleg.

„Onzin", zei de RVD

DEN HAAG (ANP). — De Rijksvoorlichtingsdienst in Den Haag werd woensdag het eerste benaderd over de kwestie van de overgang van prinses Irene tot de Katholieke Kerk door het Haagse bureau van U.P.I., dat van zijn correspondent in Madrid het bericht had ontvangen, dat prinses Irene in een katholieke kerk in Madrid te communie was gegaan. Bij de R.V.D. bestond toen nog niet het geringste vermoeden van de juistheid van dit bericht. Men reageerde aanvankelijk met „maar dat is natuurlijk onzin".

U.P.I. echter hield aan: het persbureau beschikte bovendien over een foto, die prinses Irene in geknielde houding toonde. De R.V.D. ging tenslotte toch maar eens informeren bij paleis Soestdijk, en toen bleek, dat de geruchten maar al te waar waren: na enkele uren werd het grote nieuws van de zijde van het secretariaat van prinses Irene en door de particulier secretaris van de koningin bevestigd. Het persbureau UPI, dat het nieuws had ontdekt, kreeg overigens niet de primeur. Het A.N.P. werd het eerst ingelicht.

Romancegeruchten rond prinses Irene

Reactie overgang in Rome verwacht

MADRID (ANP). — Gisteren meldden de Madrileense ochtendbladen het nieuws, dat prinses Irene katholiek is geworden in grote letters op de voorpagina. Dat deed bijvoorbeeld het katholieke dagblad „Ya", en het monarchistische blad „ABC" wijdde zelfs een hele pagina aan de berichten uit Den Haag. In diezelfde Spaanse pers duiken overigens weer berichten op over romantische betrekkingen van de prinses met Spaanse jongelui.

Zo werd nu de naam genoemd van de 29-jarige Santiago Ibarra de Churruca uit Bilbao, maar van de zijde van de Nederlandse ambassade in Madrid worden deze geruchten ten stelligste ontkend. Verklaard is ook, dat er geen enkel verband tussen de overgang van de prinses naar het katholieke geloof en een eventuele verloving met een Spanjaard bestaat. Overigens zijn de katholieke jhr Van Panhuys en diens echtgenote, bij wie de prinses op het ogenblik logeert, al lang op de hoogte geweest van het besluit van prinses Irene.

Reis kardinaal Alfrink

Het is niet onmogelijk, dat de onverwachte reis van kardinaal Alfrink naar Rome onlangs, op een ogenblik, waarop de paus niet te Rome was vertegenwoordigd, verband heeft gehouden met de toetreding van prinses Irene tot de rooms-katholieke Kerk, zo meldt de ANP-correspondent te Rome.

Vaticaanse reactie

Hoewel het vrij zeker lijkt, dat dit verband inderdaad bestaat, laat men zich in het Vaticaan daarover niet uit. Toen de ANP-correspondent vroeg naar de reactie van het Vaticaan op het besluit van de prinses, kreeg hij ten antwoord: „Gods wegen zijn niet de wegen van de mensen." Wellicht zal de Osservatore Romano vanavond een officiële reactie geven op het nieuws, een reactie, die in Rome met belangstelling tegemoet gezien wordt.

Roodkomplot in Honduras

WASHINGTON (AFP) — De Organisatie van Amerikaanse Staten heeft medegedeeld, dat in Honduras een communistische samenzwering om de regering omver te werpen, is ontdekt.

Er hebben verscheidene arrestaties plaats gehad. Onder meer werd een krachtige radiozender in beslag genomen, die in rechtstreekse verbinding met Cuba, Moskou en Peking stond. Ook werden documenten gevonden, waaruit o.a. bleek dat op een particulier vliegveld in Honduras versterkingen uit Cuba zouden worden afgeworpen. Honduras heeft de OAS niet om ingrijpen gevraagd.

Nobelprijs voor dr King?

STOCKHOLM (RTR) — Acht leden van het Zweedse parlement hebben dr Martin Luther King, de Amerikaanse negerleider en strijder tegen de rassenscheiding, als kandidaat voorgesteld voor de Nobelvredesprijs 1964. In de voordracht staat, dat dr King, die de Amerikaanse negers sinds 1955 geleid heeft in hun strijd voor gelijkheid, er in geslaagd is zijn aanhangers aan het beginsel van geweldloosheid te houden.



Een deputatie van Cyprioten is aangekomen in Athene, waar zaterdag besprekingen zullen beginnen over de gespannen sfeer tussen Grieken en Turken op het eiland Cyprus. Foto: generaal Grivas (met hoed links) de voormalige leider van de vrijheidsbeweging EOKA, begroette de deputatie op het vliegveld van Athene. Rechts de burgemeester van Nicosia.

Curacao schort voorschot op aan bijzonder onderwijs

Geldgebrek dwingt tot uitstel van betaling

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Bij het Bestuurscollege op Scharloo ligt een brief gereed aan de besturen van de bijzondere kleuter- en middelbare scholen op Curacao, waarin bevestiging en uitleg gegeven wordt aan een eerder deze maand gedane telefonische waarschuwing. De schoolbesturen werd toen medegedeeld, dat in verband met de financiële situatie van het eilandgebied, direct ingaande, besloten zou worden om de voorschotten aan de betreffende scholen op te schorten. Hierdoor moeten deze schoolbesturen in het vervolg zelf gelden opnemen bij de banken ter betaling van salarissen en ter voorfinanciëring van exploitatiekosten. Op het eind van het jaar zal dan met het eilandgebied een verrekening plaats vinden.

Verrekening eind van jaar

Het eilandgebied beoogt met deze maatregel moeilijkheden in de liquiditeitspositie te ondervangen. Zij laat de functie, die eigenlijk aan het bankwezen behoort, los, zoals dit eveneens het geval was bij de mededeling, waarbij aan ambtenaren geen voorschotten meer zouden worden verleend. Indirect is op deze maatregel van invloed het feit, dat per medio januari van de regering slechts anderhalf miljoen gulden als voorschot werd ontvangen, terwijl het eilandgebied vertrokt heeft om de wettelijke toegestane drie miljoen. Naar wij menen te weten, heeft de regering Aruba wel het maximum bedrag, zijnde twee miljoen gulden, overgemaakt.

Ook rente

In de brief aan de schoolbesturen wordt door het eilandgebied toegezegd, dat op het eind van het jaar eveneens de gemaakte rentekosten zullen worden vergoed. Namelijk die rentekosten, die verschuldigd zijn over de op te nemen gelden ter voorfinanciering van exploitatie-uitgaven. Voor zover deze uitgaven werden gedaan gedurende de duur der opschorting en begrepen zouden zijn geweest in de tot en met 31 december 1963 gehanteerde voorschotregeling kunnen aan het eilandgebied in rekening gebracht.

De telefonische waarschuwing voor de schoolbesturen is bijtijds gegeven. Zij beschikken meestal over een bankrelatie, omdat de voorschotten nooit voor 100% van het eilandgebied zijn verkregen. Door het verschuiven van de leningen bij de banken van het eilandgebied naar de schoolbesturen, komt meer geld in de roulatie, waar het eilandgebied wat leningen betreft aan het plafond zit bij de banken.

Niet voor L.O.

Het opheffen van de voorschotten geldt niet voor het openbaar onderwijs. Dit onderwijs gaat uit van de overheid en heeft een directe claim. De schoolbesturen van het bijzonder onderwijs nemen echter een bijzondere en autonome positie in. Zij kunnen op basis van bestaande verordeningen bij de overheid bedragen claimen, die verband houden met

(Vervolg naar pagina 3)



Mama mag heel graag schaatsenrijden, mag er niet onder lijden. Baby kleine alleen te laten, is onwijs; daarom de kinderwagen mee...

Cholera in Zuid-Vietnam

SAIGON (RTR) — In Zuid-Vietnam zijn 339 mensen aan cholera overleden. Het aantal verdachte gevallen bedraagt 2.919. Dit meldt het officiële Zuidvietnamese persbureau.

Amerikaanse raket op weg naar de maan

Koersverbetering aangebracht

KAAP KENNEDY (RTR) — De Verenigde Staten hebben donderdag vanaf de raketbasis te Kaap Kennedy, in Florida, het 365 kilogram wegende ruimtevoertuig „Ranger VI" gelanceerd, dat de 368.296 kilometer lange weg naar de maan moet afleggen.

Dit is de twaalfde Amerikaanse poging om waardevolle gegevens over de maan te verkrijgen.

20 minuten na de lancering werden seinen ontvangen, waaruit bleek dat de „Ranger VI" de ingewikkelde bewegingen had uitgevoerd die het voertuig in de juiste positie moesten brengen voor de laatste fase van de maanvaart. Vier minuten later, toen „Ranger VI" een snelheid van 38.708 kilometer per uur had bereikt, maakte het voertuig zich van de tweede en laatste trap van de raket los. Een uur na de lancering werd het sein uitgezonden waarop de „Ranger VI" zijn vier meter lange „zonnevleugels" moest ontvouwen. Deze vleugels werden in de richting van de zon gedraaid, waardoor energie wordt verkregen voor de voeding van de batterijen van het ruimtevoertuig.

Men verwacht dat „Ranger VI" zondagochtend vroeg nabij het maanoppervlak zal zijn aangekomen. Gedurende de tien minuten vóór het tijdstip, waarop het ruimtevoertuig met een snelheid van 9.600 kilometer per uur op de maanoppervlakte te pletter zal slaan, zullen de zes televisiecamera's aan boord van de „Ranger VI" drieduizend foto's nemen.

Koerscorrectie

Vanochtend heeft de maanraket een radiografische koersverbetering gekregen. Op een radiosignaal van de aarde startte een motor die hem moest bijsturen. De Ranger bevond zich toen op 161.000 kilometer van de aarde. De Amerikanen hopen nu binnen twaalf uur te kunnen zeggen waar het ruimtetoestel op de maan zal vallen. De koerscorrectie was noodzakelijk omdat de Ranger een baan volgde die hem duizend kilometer naast de maan zou doen belanden.

Voorziening in levensonderhoud

Vordering Van Eps niet ontvankelijk

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De rechter in eerste aanleg heeft zich gisteren onbevoegd verklaard kennis te nemen van de vordering van ir R. Statius van Eps om een voorziening te treffen, waarbij hem door het eilandgebied Curacao een maandelijks bedrag, zijnerzijds begroot op ƒ 1000, wordt uitbetaald voor zijn meest noodzakelijke levensonderhoud en dat van zijn gezin. De heer Van Eps werd veroordeeld in de kosten van het geding.

Ir. Van Eps stelde in het geding dat hij op 23 juli 1963 is ontslagen als hoofd D.O.W. met ingang van 25 december 1963 en dat dit ontslag een weigering impliceerde hem in vaste dienst te benoemen, hetgeen hij had verzocht. Hiertegen heeft eiser bezwaar ingebracht. Hij stelt verder dat het nog wel een half jaar zal duren voordat zeker is hoe de rechtsverhouding tussen partijen definitief zal zijn. Vóór zulks vaststaat verkeert hij zo al niet juridisch dan toch feitelijk in de onmogelijkheid van elders werkzaamheden te aanvaarden. Op 25 december 1963 heeft hij voor het laatst over de (gedeeltelijke) maand december 1963 zijn bezoldiging ontvangen, doch thans is hij zonder middelen om in het levensonderhoud van zich en zijn gezin te voorzien. Deze situatie wijt eiser aan gedaagde (de rechtspersoon het eilandgebied Curacao). Hij verzocht om uitbetaling van een maandelijks bedrag voor zijn het meest noodzakelijke levensonderhoud voor zich en zijn gezin, te begroten op ƒ 1000 per maand, een en ander ter nadere verrekening.

Overwegingen rechter

De rechter overwoog ten principe

(Vervolg naar pagina 3)

Sovjet-Unie verricht dubbele raketlancering

MOSKOU (REUTER). — De Sovjet-Unie heeft gisteren twee wetenschappelijke stations in twee verschillende banen om de aarde gebracht. Zij zijn met één raket gelanceerd. Dit meldt het Russische persbureau Tass.

De stations zijn Elektron I en Elektron II genoemd. Het eerste station maakte zich van de raket los, terwijl de laatste trap nog werkte. Het tweede werd een eind verder in de ruimte geplaatst. Nummer één draait volgens de eerste gegevens in 2 uur en 49 minuten om de aarde. De kleinste afstand tot de aarde is 406 km. en de grootste 7100 km. Nummer twee heeft een omwentelingsperiode van 22 uur en 40 min. Zijn kleinste afstand tot de aarde is 460 km. en de grootste 68.200 km. De lancering maakt deel uit van het onderzoek van de bovenste lagen van de atmosfeer en van de ruimte. Door de twee kunstmanen is men nu in staat gelijktijdig de binnenste en de buitenste stralingsgordel van de aarde te bestuderen. Het resultaat van het onderzoek zal worden gepubliceerd.

De Amerikanen hebben ook enkele malen geprobeerd om met één raket meer kunstmanen in verschillende banen te krijgen. In juni 1960 werd een raket met twee kleine satellieten afgeschoten, maar zij kwamen in dezelfde baan. Een jaar later gingen drie satellieten met één raket de ruimte in, maar twee ervan maakten zich niet van de raket los. De Russen hebben niet het gewicht van de kunstmanen bekend gemaakt.

Rust terug in Saigon

SAIGON (RTR) — In Saigon, de hoofdstad van Zuid-Vietnam waar generaal Ngoegen Khanh donderdag een onbloedige staatsgreep uitvoerde, was het vandaag rustig. Slechts een kleine betoging waarin het nieuwe regiem om bescherming van de rechten der arbeiders werd gevraagd en geruchten dat anti-Franse betogingen op touw worden gezet, waren de uiterlijke kenmerken van de gebeurtenissen van de vorige dag.

Doordat de op 2 januari van dit jaar geïnstalleerde raad van notabelen het verwerd van de militaire junta verscheen donderdagavond de onjuiste mededeling dat besloten was tot verbreking van de betrekkingen met Frankrijk. Sedert donderdagavond staat het vliegveld van Saigon, dat gedurende de machtsstrijd was gesloten, weer voor het luchtverkeer open.

RADIO-TELEVISIE

vrijdag

CURO ...

18.00 Noticia 18.15 Parada deportiva 18.45 Voor het slapen 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Wereldomroep 21.00 Franse les 21.30 Geliefde melodieën 88.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassieke muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA

18.15 Amstel 17.30 Musica y premios 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Maltu Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos hipicos

RADIO KELKBOOM

6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichtings Dienst 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 Musica, Poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS

18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Sab joe grontapoe 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Datra mie wan aksie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 De Surinaamse Jeugdomroep 21.30 De golden gate boys 21.40 Muziek en advertenties 22.03 Wetenschappelijk Allerlei 22.25 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILIANA

6.00 Musica Norte American 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica vari 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Rode Kruis 17.45 Schaken 18.00 The three Musketiers 18.45 Nieuws 19.00 NTS journaal 19.15 Hotelshow 19.30 Highway patrol 20.00 Concentracion 20.30 Mike Hammer 21.00 Nieuws 21.15 Big playback 22.00 Fuik 22.15 Henk de la Fuente en Norman Moron

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Israel presents 18.15 Robin Hood 18.45 Nieuws 19.00 Gunsmoke 19.30 Sport 19.45 Colonel Flack 20.15 Highway patrol 20.45 Nieuws 21.00 Perry Mason 22.00 Big playback

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.30 Pete y Gladys 7.00 Revolver a la Orden 7.30 Nuestra Peggy 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 La craneoteca de los genios 9.00 Victoria en el mar 9.03 Las enfermeras 10.30 Noticias 10.35 Cine para todos: Marcha oficial Himno nacional

VENE VISION — 3.30 Documentales 3.45 Cocina al minuto 4.15 Los amiguitos de Gioia 4.45 El nino del Circo 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Investigador submarino 6.15 Bronco 7.20 El informador suplemento 7.30 A reirse con Chuchin 8.00 Compre la Orquesta 9.00 La ciudad desnuda 10.00 Novela 10.30 Surfside six

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.15 Nolo y Tomasin 5.30 Noticias y deportes 6.00 Diccionario del aire 6.05 Viajando con Trino 6.30 Escuela Francesa de ballet 6.45 El nino y sus estampillas 7.00 Viernes a las siete 7.30 Telenoticias 7.45 Asociación de ciegos 8.00 Cortos deportivos 8.15 Frijolito 8.30 Las clases maestras de Casals 9.00 TVN musical 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

zaterdag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Accordeola 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichte muziek uit Ned. 11.45 Amerikaanse film 12.00 Noticia 12.10 Lunch muziek 12.30 Joods prog. 13.00 Nieuws 13.30 Variedad musical 14.00 Selectie omroepster 15.00 Antilliaanse muziek 15.15 Noord-Amerikaanse muziek 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Saludos musical 8.30 News in English 9.00 American melodies 10.00 Novela 11.30 American melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 Musica Dominicana 14.00 Variedad musical 14.15 Ora infantil 16.00 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias instrumental 10.00 Noticia internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 2.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Musica varia 2.30 Teenagers programa 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Muziek en advertenties 700 Nieuws 7.03 Kom maar naar voren 7.30 Speciale verzoekplaten 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Taste the weekend with music 10.00 Nieuws 10.03 Taste the weekend with music 10.30 Op de plaat rust 11.30 Nieuws 11.03 Achter het nieuws 11.15 Calypsotime 11.40 Surinaamse klanken 12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als apertief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen 17.00 Nieuws 17.03 Avrossein 17.50 Uitzending Indianen

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 6.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Notiviero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical 12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di recuerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Relaciones publicas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Dialogo y Cultura 10.30 Imagen de Francia 11.00 Federacion Venezolana de Ganadores 11.30 Suplemento hipico de Turf

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 2 te Matarani verw; Adonis 30 vn Amsterdam nr Nassau; Agamemnon 30 30 myl z Landsend nr Santo Domingo; Ammon 30700mylwzw Azoren nr Le Havre; Ares 31 te Cur verw; Aristoteles 21 vn La Guaira nr Pto Cabello; Archimedes 31 te Guayaquil verw; Attis 30 vn Montegobay nr Kingston; Baarn 30 8 myl no Mona eiland nr Mobile; Bengkalis 29 100 myl zzo Tehuantepec nr Le Havre; Charis 30 100 myl wzw Bermudas nr Nassau; Helicon 30 660 myl wzw Azoren nr Amsterdam; Hercules 30 500 myl ono Pto Rico nr Aruba; Izalco 31 vn New Orleans nr Houston; Ladon 30 430 myl o Martinique nr Hamburg; Medon 30 vn Cur nr Aruba; Nestor 31 te Santo Domingo verw; Oranje Nassau 31 vn Kingston nr Port au Prince; Oranjestad 30 vn Trinidad nr Azoren; Parthenon 29 vn Matanzas nr Cape Haitien; Socrates 30 te Pto Barrios verw; Solon 30 950 myl zw Azoren nr Londen; Themis 30 te Port of Spain; Triton 30 vn St Vincent nr Santa Lucia; Willemstad 30 vn Madeira nr Port Spain

TANKERS — Ameland 30 100 myl ono Cristobal nr Cur; Atys 31 te Willemstad verw; Burl S Watson 30 650 myl wzw Kp Finisterre nr Slagenstangen; Bussum 30 1000 myl wzw Azoren nr Hamburg; Cinulia 30 375 myl zw Horta nr Rotterdam; Esso Amsterdam 30 vn Rotterdam nr Aruba; Kenia 31 te Trinidad verw; Liberty Bell 30 1020 myl no St Maarten nr Pto La Cruz; Moordrecht 31 vn Cabimas nr Cur; Naess Lion 30 330 myl w Bermudas nr Port Socony; Statue of Liberty 31 vn Cartagena nr Anacortes; Vasum 30 230 myl nno Fayal nr Hamburg.

Niet-katholieke pers in Nederland duidt prinses Irene stap niet euvel

DEN HAAG (ANP). — In de commentaren van de niet-katholieke pers in Nederland wordt prinses Irene haar stap niet euvel geduid. Het leidende protestantse dagblad „Trouw" had donderdag nog geen commentaar. De eveneens protestantse „Nwe Haagse Crt" acht de beslissing in de persoonlijke sfeer te liggen en vindt, dat ze als zodanig moet worden gerespecteerd. „Niet wegnemen kan dit dat de stap, over welker staatkundige consequenties nog weinig valt te zeggen, door wie leeft uit het erfgoed van de Reformatie tegelijk zal worden betreurd. En dit temeer, nu het geldt een geliefd lid van ons koninklijk huis, dat naar zijn rijke geschiedenis alsook naar het geloof, dat het belijdt, zozeer met de hervorming is verknocht. Als protestants-christelijk dagblad, dat zich wenst te richten naar de beginselen van de Reformatie, willen ook wij, bij ons respect voor de genomen beslissing, aan deze gevoelens van leedwezen uitdrukking geven. Overigens zal iedere overgang naar de r.k. Kerk, wie het ook geldt, voor de blijvenden een aansporing behelzen tot nieuwe bezinning op het wezen van de hervorming. Is er in de kerken van de Reformatie werkelijk een tekort?"

De N.R.C. schrijft: Zelfs wie maar oppervlakkig kennis neemt van hetgeen er in zijn omgeving wordt gezegd, moet hebben gemerkt, dat er beroering is veroorzaakt door het bericht over prinses Irene's toetreding tot de r.k. Kerk. Voor zover deze beroering werd veroorzaakt door niet rooms-katholieken, die het rooms-katholiek worden van een lid van het koninklijk huis moeilijk konden verwerken, was zij eigenlijk ongegrond. Er blijkt een wijd verbreid misverstand te bestaan: Heel wat mensen blijken te menen, dat de grondwet de koning — en dus het koninklijk gezin — verplicht protestant te zijn. Hoe interessant het bestaan van dat misverstand op zichzelf is, de grondwet behelst een dergelijke bepaling niet. Zo'n bepaling zou onmenselijk zijn. Zij zou de koninklijke familie uitsluiten van de godsdienstvrijheid. Bovendien zou zo'n bepaling godsdienstdiscriminatie betekenen.

Waar de bladen veel kritiek op hebben, is de wijze, waarop het besluit van de prinses ter kennis van het Nederlandse volk is gebracht. Het officiële communiqué — aldus „Het Vaderland" — is enige tijd opgehouden om de koningin gelegenheid te geven, het kabinet in te lichten. De Raad van State was niet tevoren ingelicht." De N.R.C. schrijft hierover: Waarom die geheimzinnigheid? Niet alleen het Nederlandse volk, ook de ministers waren onkundig van de verandering, die zich had voltrokken ten aanzien van de prinses, die na haar oudste zuster de eerste in aanmerking komende opvolgster op de troon. is. Heel Den Haag was gisteren door het bericht verrast. Men zal in hofkringen wel een voorgevoel hebben gehad van de beroering, die bekend worden van de verandering teweeg zou brengen. Nederlanders kunnen, als het erop aankomt, zeer historisch denken, en godsdienstige aangelegenheden roepen hier, vanouds, ieders commentaren — en vaak zeer emotionele commentaren — op. Maar in hofkringen zal toch niemand hebben gedacht, dat de verandering tot in de eeuwigheid geheim kon blijven? De geheimzinnigheid had geen zin en was zelfs schadelijk. Er heeft iets gemankeerd aan de communicatie tussen vorstenhuis en volk. Dat is hoogst betreurenswaardig. De vraag rijst, door wie de koninklijke familie in zulke zaken wordt geadviseerd en voor wiens adviezen zij openstaat. Prinses Irene, is, naar het ons voorkomt, slecht geadviseerd.

Het „Handelsblad" schrijft: Het feit, dat hare koninklijke hoogheid prinses Irene, eertijd in de hervormde kerk van Vaud in Zwitserland bewust toegetreden tot het reformatorisch christendom, zich later tot het rooms-katholieke christendom in Nederland heeft gewend, heeft velen diep getroffen. Het is voor menig Nederlander moeilijk te verwerken geweest, dat een telg uit het huis van Oranje tot deze stap kon komen — eenvoudig reeds, omdat dit vorstenhuis voor hem het symbool is van onze nationale vrijheid en van de onverzettelijke trouw aan het erfgoed van de reformatie, waaraan deze vrijheid historisch gebonden is. De gevoelens van deze landgenoten, in het algemeen niet de minst vurige aanhangers van ons vorstenhuis, zijn begrijpelijk en respectabel. Maar het is goed in ogenblikken als deze te bedenken, dat de vrijheid waarvoor ons volk bij herhaling en steeds in naam van Oranje gestreden heeft, in haar hoge kwaliteiten een geestelijke en persoonlijke vrijheid is geweest en een nationale vrijheid juist in die zin, dat zij door protestanten, humanisten rooms-katholieken tezamen verkozen, verdedigd en geëerbiedigd werd.

Hieruit volgt, dat ook een prinses uit het huis van Oranje in deze vrijheid staat. En dat wij hier meer dan ooit deze vrijheid hebben te eerbiedigen. Het feit, dat na geruime tijd een volkomen bij verrassing aan het Nederlandse volk mededeling is gedaan van het toetreden van prinses Irene tot de rooms-katholieke Kerk, is een pijnlijke zaak. De omstandigheid, dat dit nieuws via Madrid Nederland dreigde te bereiken voordat het koninklijk huis zelf iets had meegedeeld, accentueert de betreurenswaardige situatie.

Het „Handelsblad" bericht voorts onder de kop „Ook de koningin werd door het nieuws overvallen", o.a.: Naar wij uit Haagse kring vernemen, zou het bericht, dat H.K.H. prinses Irene sedert enige tijd tot de rooms-katholieke Kerk is toegetreden, ook de koningin en de prins hebben overvallen. Het koninklijk paar zou van een en ander „nog niet zo lang" op de hoogte zijn geweest, toen gisteren het nieuws werd gepubliceerd. Nadat het bericht gisterochtend uit Madrid via het persagentschap van United Press International tot Nederland was doorgedrongen en H.M. de koningin daarvan op de hoogte was gesteld, heeft de koningin zich met de vice-minister-president, mr Biesheuvel, telefonisch in verbinding gesteld. Koningin Juliana zou gisteren — vóór of na het gesprek met mr Biesheuvel — een gesprek hebben gehad met haar dochter Irene, die ten huize van ambassadeur Van Panhuys in Madrid verblijft. De laatste zou al langer van Irene's overgang tot het katholieke geloof op de hoogte zijn geweest. Aangenomen wordt, dat de koningin gisteren ook een gesprek heeft gehad met prins Bernhard, die, zoals gemeld, in Zwitserland verblijft.

Het anti-revolutionaire dagblad „Trouw" schrijft: „De overgang van prinses Irene naar de rooms-katholieke Kerk heeft in Nederland, al naar dat men rooms-katholiek of protestants is, gevoelens van vreugde of van droefenis verwekt. Bijzonder ongelukkig moet genoemd worden de wijze waarop deze overgang publiek is geworden. Daar zijn zeer velen pijnlijk door getroffen. De vraag rijst of nu de adviseurs van de prinses en of nu de leiding van de r.k. Kerk aan wier zorgen de prinses zich toevertrouwde, niet voor iets meer stijl in deze zaak hadden kunnen zorgen." Het blad meent verder, dat de overgang een persoonlijke zaak van de prinses is, evenals de wijze en het tijdstip der publikatie. Zo is het ook, schrijft „Trouw", met de uitingen der prinses in het publiek tijdens haar reis door Spanje.

Het blad besluit: „Wij achten het niet gewenst om prinses Irene in een publieke discussie te betrekken. Want zij kan daar zelf niet aan deelnemen. Daarom willen wij ons in ons blad verder van beschouwingen over deze zaak onthouden."

Nader perscommentaar

Het Vrije Volk (soc) schrijft o.m., dat de beslissing van de prinses voor haar een belangrijke stap is geweest. Iedere Nederlander moet deze vrijheid hebben. Ook als hij lid is van het koninklijk huis. En een weloverwogen, ernstige keuze verdient door iedere andere Nederlander gerespecteerd te worden. Bij het blad rijst de vraag waarom pas nu aan deze stap ruchtbaarheid is gegeven. Nu is er een sfeer van geheimzinnigheid ontstaan om een zaak die toch het volle daglicht best kan velen.

De Volkskrant (r-k) schrijft o.m.: „Triomf- noch juichkreten mogen opstijgen in katholieke kring. De tijd van het opstellen van de verlies- en winstrekening is voorbij en de naijver tussen de kerkgenootschappen behoort gelukkig tot het verleden. Protestanten en katholieken past slechts eerbied voor het getuigenis van de prinses, die met hart en verstand een persoonlijke beslissing nam". Enige wrevel is merkbaar over de late publikatie. Bedenkt men echter hoe delicaat een dergelijk proces is dan kan men de geheimhouding respecteren tijdens het leven en kort na het overlijden van prinses Wilhelmina. Dat pas na het opduiken van geruchten in de buitenlandse pers tot bevestiging werd overgegaan blijft betreurenswaardig.

Oppervlakte maan met stof bedekt

MOSKOU(RTR) — Het oppervlak van de maan is bedekt met een laag stof of poreuze „aarde" die slechts 30 tot 50 centimeter dik is, volgens een Sovjetrussische sterrenkundige, prof Alexander Markov van het observatorium Poelkovo in Leningrad. Hij verwerpt de theorie van de Engelse astronoom dr Thomas Gold, die meent dat de laag stof op de maan wel 30 meter diep is. Dr Gold, die nu directeur is van het centrum voor ruimte-onderzoek aan de Cornell-universiteit te New York, waarschuwde in 1955 dat de leden van komende expedities naar de maan in het stof zouden kunnen wegzakken.

Professor Markos schrijft nu in de eerste aflevering van Avatasia i Kosmonautika (lucht- en ruimtevaart) van dit jaar, dat minstens 70 procent van het maanoppervlak uit zeer steile hellingen bestaat, waarop het stof niet kan blijven liggen, aldus Tass.

Confiscatie van firma's op Java

DJAKARTA (RTR) — Drieduizend ha van buitenlandse rubber- en koffieondernemingen in oost-Java zijn door de plaatselijke autoriteiten in beslag genomen wegens beweerde economische overtredingen door de eigenaars van deze ondernemingen.

Het nieuwsbureau Antara, dat van deze inbeslagnemingen melding maakte, citeerde de woorden van de procureur-generaal van oost-Java. Deze zei, dat buitenlandse eigenaars — van welke nationaliteit werd niet meegedeeld — handel dreven met Indonesische burgers zonder toestemming van het deviezeninstituut.

Ambtenaren in Uruguay staken

MONTEVIDEO (RTR) — Veertigduizend Uruguase ambtenaren zijn voor 72 uur in staking gegaan. De staking, die scholen, ziekenhuizen, ministeries en de telefoon-, post- en douanediensten treft, is uitgeroepen ter ondersteuning van een eis tot loonsverhoging.

Nederlandse kanselarij in Washington geopend

WASHINGTON (ANP) — Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken mr L. de Block heeft woensdag de nieuwe kanselarij van de Nederlandse ambassade te Washington officieel geopend. Dit gebouw heeft een totale vloeroppervlakte van 8.360 vierkante meter. De 350.000 bakstenen waaruit het gebouw is opgetrokken, zijn per schip uit Nederland naar Amerika overgebracht. De totale kosten van de kanselarij bedragen achteneenhalf miljoen gulden (Ned.)

Staatssecretaris De Block heeft in zijn openingsrede gezegd dat dit grote gebouw een middel is tot bevordering van het contact en onderling begrip tussen Nederland en de Verenigde Staten. Vanzelf komt, aldus de staatssecretaris, de vraag op waarom het zo'n indrukwekkend gebouw moet zijn. Het antwoord is dat sedert de tweede wereldoorlog de diplomatieke missie in Washington één van de belangrijkste van Nederland is en dat zal ook zo blijven. De Verenigde Staten waarborgen vrede en veiligheid en de idealen waaraan wij eeuwenlang gehecht zijn, en het is logisch dat Nederland uitzonderlijke aandacht aan zijn vertegenwoordiging in Washington besteedt.

Verenigd Europa

Mr De Block heeft, sprekend over de vooruitzichten op een Atlantisch deelgenootschap en over de huidige stand van de ontwikkeling in de betrekkingen tussen West-Europa en Noord-Amerika, gezegd dat Nederland er tegen is Europa in nieuwe vakjes te verdelen, zoals Nederland ook autoritaire methoden en terzijdestelling van normale democratische gebruiken en het normale democratische toezicht verwerpt. Nederland wil een waarlijk verenigd Europa aan de ene zijde van de Atlantische oceaan dat een waarachtig deelgenoot is van de vrienden aan de andere zijde bij de verdediging van vrede, vrijheid en veiligheid en de strijd tegen gebrek en armoede.

De Nederlandse ambassadeur, dr J. H. van Roijen, had bij de opening van de bijeenkomst gezegd dat met de ingebruikneming van dit gebouw een einde is gekomen aan de lange periode waarin de kanselarij op onvoldoende wijze was gehuisvest.

Dit is een nieuw Duitse duikbootje, de „Tiger-shark", waarin twee personen plaats kunnen nemen. Het vaartuig weegt 2.000 kg en heeft een motor van 2 pk. De snelheid aan de oppervlakte bedraagt 10 km/u, onder water 7.2 km/u. De duikboot zal ongeveer 25.000 mark gaan kosten. Zij is speciaal ontworpen voor de onderwaterinspectie van schepen, sluizen, dammen, pijlers van bruggen, enz.

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

2.

Ik geef nu toe, dat het mijn schuld was, dat mijn lieveling Jean werd bedreigd, omdat ik verzuimd had voortdurend de perverse en verdorven eigenschappen van de man in gedachten te houden; maar toen ik hem daar langzaam langs de oever zag lopen, dacht ik niet aan Jean, maar aan de tragische gebeurtenissen in verband met Harold Summers, die brave, een beetje saaie en droge ambtenaar, een wat zwak karakter misschien, maar een goed mens, die volgens mij evenals Job te weinig kwaad had gedaan om zijn droevig lot te verdienen.

Van Harold Summers in Londen gingen mijn gedachten naar Helen Dawson en Barbara Hardy en haar blinde man en naar dokter Burrows uit Hillington en zo verder langss het spoor van vrees, dood en ondergang, dat de man, daar aan de oever van het meer, overal waar hij opgereerde had achtergelaten. Ik kende enkele van die mensen en ik voelde de haat, die al lang in me smeulde, opvlammen — en het was geen naar gevoel.

Het was een mooie dag, de berglucht was warm, zuiver en opwekkend en ik vermoedde, dat Green genoot. Ik kon me zijn hard, scherp gezicht voorstellen, terwijl hij gretig de oppervlakte van het water afzocht, op de loer naar de zich plotseling snel uitspreidende kring, gepaard met een natte „plop", die voor hem zouden betekenen, dat daar een forel aan het azen was. Als dat gebeurde zou hij handig zijn kunstvlieg in die kring uitwerpen nog vóór het laatste spoor ervan verdwenen was. Hij was een slecht mens, maar een zeer bekwaam visser, dat leed geen twijfel. Waar hij al die jaren het geld ervoor vandaan had gehaald, daarnaar mag men raden.

Meer aan die dingen denkend dan aan mijn eigen hengel, voelde ik plotseling de aanhoudende ruk aan de lijn, die alle vissers kennen en die de zachtmoedigste onder hen verleidt tot krachttermen.

Een of meer haken zaten klem achter een rotsblok onder water, een paar meter van de oever af. Ik probeerde de gewone trucjes: ik zwaaide de punt van de hengel zo hoog mogelijk eerst naar rechts en toen naar links, ik hield de punt onder water en herhaalde de manoeuvre, ik liet de lijn vieren, hopend op die manier het snoer los te krijgen — alles zonder succes. Een eindje naar rechts staken enkele uitlopers van de rotsen het meer in, ik liep er heen en klauterde er zo ver ik kon overheen, doch alweer zonder resultaat. Er zat dus niets anders op dan de hengel op de grond te leggen en met de hand het snoer in te halen tot de haak los schoot.

Ik haalde het oude, zwarte blikje uit mijn rugzak, koos een nieuwe kunstvlieg en begon die aan het snoer te bevestigen, nog steeds piekerend over Green. Ik maakte weer een Zoeloe en een Alexander*) aan de hengel vast, omdat de vissen in die wateren van Noorwegen — bijna drie dagen landinwaarts per boot en auto — worden aangetrokken door zilverachtig blikkeren. Voor alle zekerheid deed ik er nog maar een saaie March-Brown bij.

In Hotel Larsen had iedere gast, zoals in vele Noorse hotels, vrij vissen en het was interessant werk, maar bracht niet overweldigend veel op. Je kwam soms 's avonds met twintig vissen terug, die een gemiddeld gewicht hadden van niet meer dan drie in een pond, maar je had ook kans om een paar aanzienlijk grotere vissen te vangen.

Je kon vanaf de oever in het meer vissen, zoals Green en ik deden, of het proberen in de bergstroompjes, of in een van de kleine bootjes met korte, dikke priemen dichtbij het hotel gaan vissen. Die bootjes, die ze prams noemen, lijken bijna rond en zijn niet gemakkelijk te hanteren, totdat je er de slag van beet krijgt. In het meer dichtbij het hotel werd echter altijd te veel gevist en serieuze vissers namen daarom liever hun brood voor de hele dag mee en gingen van meer tot meer, daarbij verscheidene mijlen over ruw terrein aflegend.

*) Soort kunstvliegen.

(Wordt vervolgd)

Kernduikboten Rusland sneller

LONDEN (RTR) — De Sovjet... beschikt niet over minder ... duikboten dan de Verenigde ... en de snelheid van de Sovjet... boten is groter dan die van de ...rikanen, zo heeft radio-M... woensdagavond verklaard in een ... Noord-Amerika bestemde uitz...

De actie-radius van de Rus... atoomduikboten werd vrijwel ... perkt genoemd. De schepen ... op grote diepte en met grote s... kunnen varen, waardoor zij ... vijandelijke duikboten zouden ... nen achtervolgen en vernietigen ... gens radio-Moskou zijn de dui... uitgerust met ballistische ra... en met raketten die zelf hun do... zoeken.

In maart op de T.V.

Hanry Dillen zoekt via krant vlooien

(Van onze correspondent)

BUSSUM. — De enige Nederlandse vlooientemmer, de Hagenaar ... Dillen (36), heeft na twaalf jaar zijn oude eiken vlooienkistje ... het stof onder zijn bed in zijn kleine maar comfortabele salon ... aan het Lage Zand in Den Haag vandaan gehaald. Hij heeft zich ... nadenkend achter zijn oor gekrabbeld en het piepkleine kermisspel ... kozend voor zich op tafel uitgestald: balletmeisje, miniscuul klein ... gentjes en het klapstuk van de show; een blinkende „gouden ko... grootte van een vingerkootje, met uurwerkbalansjes als wieletjes ... artiesten van twaalf jaar terug — mensenvlooien van de sterke ... hangen nog (dood) in de ijzerdraadjes, waarmee zij de karretjes ... voorttrokken.

Over enkele maanden, wanneer de vlooien uit hun winterslaapje zijn ontwaakt en het vlooienseizoen weer aanbreekt, komt hij met een nieuwe show. Daarmee hoopt hij het ... theater in Nederland in ere ... stellen.

Voor de T.V.

Hanry Dillen zou eigenlijk ... eerder met zijn spul voor de ... gekomen zijn in het programma ... de vuist weg" van Willem D... als hij vlooien had gehad. ... is hij op andere mensen aang... want zo hij ze zelf bezat zou ... toch niet bemerken. Hanry D... immuum voor. Bijna alle ... mensen niet en daarom plaatste ... een paar dagen geleden een ... tentie, waaraan een rijk vlo... zitter een aardige cent had ... verdienen. „Dir. Vlooien... vraagt levende mensenvlooien ... à f. 1,— per stuk". De enige ... kwam was een knaapje van ... of twaalf, maar mevrouw ... stuurde hem weg omdat zij dacht ... het een kwajongen was.

„Het zou toch niet hebben ... pen", zegt temmer Dillen, ... heb een paar dagen nodig ... beesten te trainen. Normaal ... maand, maar voor Willem D... paar dagen". Op 21 maart ... er overigens toch van komen ... NCRV-programma van die ... len de televisiecamera's zich ... Dillens getemde vlooien ... stunt van Willem Duys om de ... voor te zijn struikelde over ... gebrek.

Kwartje per stuk

Begin maart hoopt de bee... zijn artiesten te betrekken ... leveranciers van twaalf jaar ... „Gewone mensen", zegt hij, ... vlooien hebben. Ik geef er een ... tje per stuk voor en heb er ... tig nodig". Hij zal deze mensen ... binnenkort weer benaderen. Het ... seren van de beestjes blijft ... moeilijk. Wel om een ijzerdraadje ... hun hals te binden. Daarvoor ... een vergrootglas en horlogier... schap op tafel. Voedsel krijgen ... diertjes voldoende op de ... arm van hun temmer, waarin ze ... hartelust kunnen prikken en ... opzuigen.

Neerlandia-viering 1964 duurde ruim drie uren

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Neerlandiadag 1964 is voorbij. De viering, georganiseerd door het Algemeen Nederlands Verbond, duurde ruim drie uur. Het gebodene lag niet op het peil van 1963, toen het Triniteitcollege het gedeelte na de pauze verzorgde en de Neerlandiadag tot een waar succes maakte. Het Triniteitcollege had dit jaar geen aandeel in het programma. De ochtend werd bijgewoond door gouverneur mr N. Debrot, het hoofd van de afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding, de heer G. P. Jansen, en de binnenkort naar Nederland repatriërende adjunct-inspecteur van Onderwijs, de heer C. A. Kramer. De leiding van het geheel was in handen van de heer J. Droog, hoofd van de Hendrikschool. Hij had de taak van aankondiger, terwijl hij eveneens het teenerkoor Bam Canta dirigeerde en de langdurige hersengymnastiek tussen een meisjesploeg en een jongensploeg leidde.

Schokkende tekst van H. Hartcollege

De „Brave Hendriks", het orkest bestaande uit Hendrikschool-leerlingen, dat zich in de loop der tijd een goede naam op muzikaal gebied heeft opgebouwd, trad tweemaal op en oogstte na elk stuk een daverend applaus. Ook het zangkoor Bam Canta maakte een goed verzorgde indruk. Bij het optreden vielen de enkele foutjes, te wijten aan de zenuwen, geheel in het niet. Wat Bam Canta brengt, zijn frisse klanken. Het koor verdient meer aandacht, en zal deze zeker krijgen, indien er meer liedjes van Curaçao in de Papiamentse taal gebracht worden.

De toonkunst werd gediend door de heer Droog, die op muziek van de grote Finse componist Jean Sibelius, woorden gemaakt had, die onder de titel „Dierbaar Corsow", door het gemengde teenager-koor gezongen werden.

Een schrille tegenstelling vormde de voordracht, gehouden door twee leerlingen van het H. Hartcollege. Het stuk, genaamd „Twee buurvrouwen", was goedkoop, gespeend van elke humor. De tekst schokte, maar tekst van een dergelijk laag peil oogst immer succes. De zaal lachte dan ook. Het succes was laaiend. En wij vroegen ons af of er geen controle wordt gehouden op de toneelstukken, die voor het voetlicht gebracht worden. De Nederlandse taal, die het A.N.V. zegt te dienen, wordt hiermee niet gediend.

Zoals gezegd, duurde het zesde punt, „Hersengymnastiek", te lang. Een aardige vraag willen wij noemen. „Welke Antilliaanse schrijver bereikte het hoogste ambt in de Nederlandse Antillen?" Het meisje antwoorde, nauwelijks hoorbaar: „Pierre Laufer." Het is niet bekend of het meisje geabonneerd is op de AMIGOE, waarin Pierre Lauffer „Zo is Curaçao" schreef. Zij verbeterde zich echter. Colá Debrot.

De drumband van het Mariacollege met de marionettes, sloeg lustig op de trommels. De muziek sloeg in, en vond weerklank in de talrijke toeschouwersbenen, hetgeen Roxy op de fundamenten deed trillen.

Drs M. Heitzman, A.N.V.-voorzitter, reikte de prijzen aan de volgende leerlingen uit:

Hendrikschool: Neville Leopold Smith en Armand Johan Zunder; Wilhelminaschool: Ivy Luidens en Liberta Esbel Rosario; Gouverneur J. R. Laufferschool: Ralph Douglas; M. M. Römerschool: Carlos Mezas en Robin Clayton Visser; H. J. A. Schroederschool: Deanne Celestina; Marnixschool: Melvin Hupsel en Ilse Gonesh; dr A. Schweitzerschool: Tilly Peters en Louise Lobbrecht; St Thomascollege: José Anacleto da Silva Pereira, Ronald Juan Hansen, Robert Palm en René Sommer; mgr Zwijsencollege: Benjamin Römer, Roelof Poulina, Luis Penzo en Theodardus Mathilda; St Ignatiuscollege: Frank Davelaar; Mariacollege: Ivy Tjon Sach Kie, Judith Sarmaat, Enia Mattheeuw en Maria La Reina; Maria Visitatiecollege: Suzette Consession; H. Hartcllege: Engracia Williams; St Jozefschool: Rose Marie Luis en Angeline Rog; Triniteitscollege: Diana Bruyning; Stella Mariscollege: Edith Victoria Richardson.

De novelle- en gedichtenprijs ging naar Suzette Consession, leerlinge van het Maria Visitatiecollege; voor de prozaschets „Buiten" en het gedicht „De hofnar". Zij ontving een Parkervulpen.

Dankbetuiging Congresleden VS

WILLEMSTAD — Onlangs bracht een groep Congresleden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, die op doorreis naar Panama waren, een bezoek van enkele dagen aan Curacao en Aruba. Tijdens hun verblijf op Curacao hebben de Congresleden een bezoek gebracht aan de raad van ministers. Thans ontving minister-president E. Jonckheer een brief van de heer Chet Holifield, voorzitter van deze delegatie, waarin hij mede namens de andere Congresleden zijn dank uitbracht voor de vriendelijke ontvangst ondervonden gedurende hun verblijf op de Nederlandse Antillen.

Uitslagen schaken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De uitslagen van de gisteravond gespeelde partijen om het Curaçaos schaakkampioenschap zijn als volgt: Doetjes-Schob remise, en Clementia-Nieuwkerk 0 1.

Bromfietser aangereden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag om half een werd een bromfietser door een personen auto aangereden op het kruispunt Grebbelinieweg-Oosterbeekstraat. De bestuurder van de bromfiets liep een beenfractuur en schaafwonden op. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht. De bromfiets werd totaal vernield, de auto licht beschadigd. De wagenbestuurder sloeg linksaf, toen de bromfietser een schoolleerling, uit tegenovergestelde richting reeds dicht genaderd was.

Kardinalen in Vaticaan bijeen

VATICAANSTAD (AFP) — De kardinalen zijn vanochtend in de grote zaal op de derde verdieping van het Vaticaan bijeengekomen. De paus was bij het begin van de vergadering niet aanwezig en men wist ook niet of hij er alsnog heen zou gaan. Omtrent deze bijeenkomst wordt strenge geheimhouding betracht. Men neemt echter aan dat de kardinalen een verslag van de paus over zijn bedevaart naar Palestina zullen aanhoren.

CURACAO Agenda

VRIJDAG

TENTOONSTELLINGEN

In het pand Pietermaaiweg is een **permanente tentoonstelling van Venezolaanse produkten**

20.30: Opening tentoonstelling Pierre van Soest

20.30: Jean-Pierre Rémon in Club Curacao (Alliance Francaise)

DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.D. Lourents tel. 0-43073. 2400

PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, tel. 0-43431. Punta Cardonweg 80, tel. 2400

MATERIALS DEPARTMENT — E.G. Ament, Valkenweg 17 JD tel. 4334, 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 400

Gelukwens voor prinses Beatrix

WILLEMSTAD — Door de minister-president van de Nederlandse Antillen, de heer E. Jonckheer, zijn vandaag mede namens de bevolking van de Nederlandse Antillen, gelukwenstelegrammen verzonden aan koningin Juliana, prins Bernhard en prinses Beatrix, ter gelegenheid van de verjaardag van prinses Beatrix.

Burgerlijke Stand

GETROUWD — 27 jan: Rolando Merce en Teresa Oplacia; Johan Pieternella en Ursula Angila; Alexander Weerwind en Ronny Jap-Tjong; 28 jan: Gus Pau en Shuet Chan; Agostinho Sardinha en Maria Pontes; Marcel Rooi en Hilda Quirindongo; Bilton Bourne en Hilda Dorsiel

Curacao schort voorschot op

(Vervolg van pagina 1)

de instandhouding, zoals o.a. salarissen, leermiddelen, onderhoudskosten. Voor het bijzondere lager onderwijs is de kwestie van de voorschotten echter duidelijk bij de wet geregeld, waaruit directe betaling voor de overheid voortvloeit.

Voor het bijzondere kleuter- en middelbaar onderwijs is op dit punt in de wet niet voorzien. De tot nu toe verstrekte voorschotten beliepen grote bedragen. De bestaande regeling had zich in de praktijk ontwikkeld, waarbij de overheid de functie van bank op zich nam. Dit is door omstandigheden niet meer mogelijk. De voorschotten zullen zelf moeten worden aangetrokken en kunnen nu op het eind van het jaar volledig worden terugbetaald. De betrokken schoolbesturen kunnen hierbij geen moeilijkeden ondervinden, daar zij bij de wet erkend zijn en in de wet garanties hebben op betaling door de overheid.

Aanrijdingen met gewonden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een motorfiets werd gistermiddag lichtgewond, toen hij op de Schottegatweg een personenauto, die rechtsaf wilde slaan, aan de rechterzijde wilde passeren. Hij kwam knel en viel van de motor af.

Gisteravond omstreeks negen uur reed te Pietermaai een personenauto links het trottoir op, tegen een ijzeren paal aan. De bestuurder en een inzittende liepen schrammetjes op. De chauffeur rook naar alcohol. Hij werd naar de Verkeersafdeling gebracht waar hem een rijverbod werd opgelegd.

Acht aanrijdingen veroorzaakten gisteren een schade van ƒ 2.000. Vier personen werden aangehouden. 64 processenverbaal uitgereikt, en 31 maal moest assistentie worden verleend. Een inbraak en twee diefstallen werden gepleegd.

Schoolvoetbal in februari

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Dinsdag 3 februari neemt de voetbalcompetitie voor de Mulo, middelbare en technische scholen een aanvang. De competitie werd georganiseerd door de ambtenaar voor sportaangelegenheden van Curaçao in samenwerking met de Jeugd Sportcentrale, de JSC. In de komende weken zal iedere dinsdag en donderdagmiddag gevoetbald worden op verschillende terreinen. Voor de competitie schreven zich tien scholen in, verdeeld in twee poules van vijf. Verwacht wordt dat de finale op 24 februari gespeeld zal worden in het Rifstadion. De duur van de wedstrijden is twee maal dertig minuten met tien minuten rust.

COLLECTE VAN BEATRIXFONDS

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De komende week zal het Prinses Beatrixfonds op straat collecteren en met busjes en intekenlijsten rondgaan om aldus de financiën, die bestemd zijn voor de nazorg van tuberculose-patiënten, wat aan te sterken. Gistermiddag is de actie geopend door gouverneur mr N. Debrot, die een cheque uitschreef. Hiertoe brachten de onder-voorzitster mevrouw Edith Senior-Baiz en mejuffrouw Anneke de Lannoy een bezoek aan het gouvernementshuis.

Vanmorgen vond in club „Bianca" een gezellige kaartochtend plaats voor dames. Er werd naar hartelust ge-canasta'd en gebridged. Voorlopig staan er geen verdere festiviteiten op het programma. Er bestaan echter wel plannen voor mei. Wat er dan precies zal gebeuren is niet nader bekend. Het Prinses Beatrixfonds houdt zich nu bezig met de collecte en verwacht dat de opbrengst reeds voldoende zal zijn om vele t.b.c.-patiënten te kunnen helpen.

Ordeverstoring om Naessens-serum

BASTIA (RTR). — Twee compagnieën Franse oproerpolitie zijn per vliegtuig in Bastia aangekomen, nadat daar donderdag demonstraties zijn gehouden voor het gebruik van het Naessens-serum. De demonstranten hadden de hoofdingang van het kantoor van de onderprefect opengebroken na een mart door de straten van Bastia, waarbij zij leuzen riepen tegen professor Denoix, die het serum tegen leukemie waardeloos had genoemd. De Franse autoriteiten op Corsica hadden donderdagavond bekend gemaakt, dat maatregelen waren genomen om verdere ordeverstoringen te voorkomen.

Boeren in Perú naasten grond

Regering treedt hardhandig op

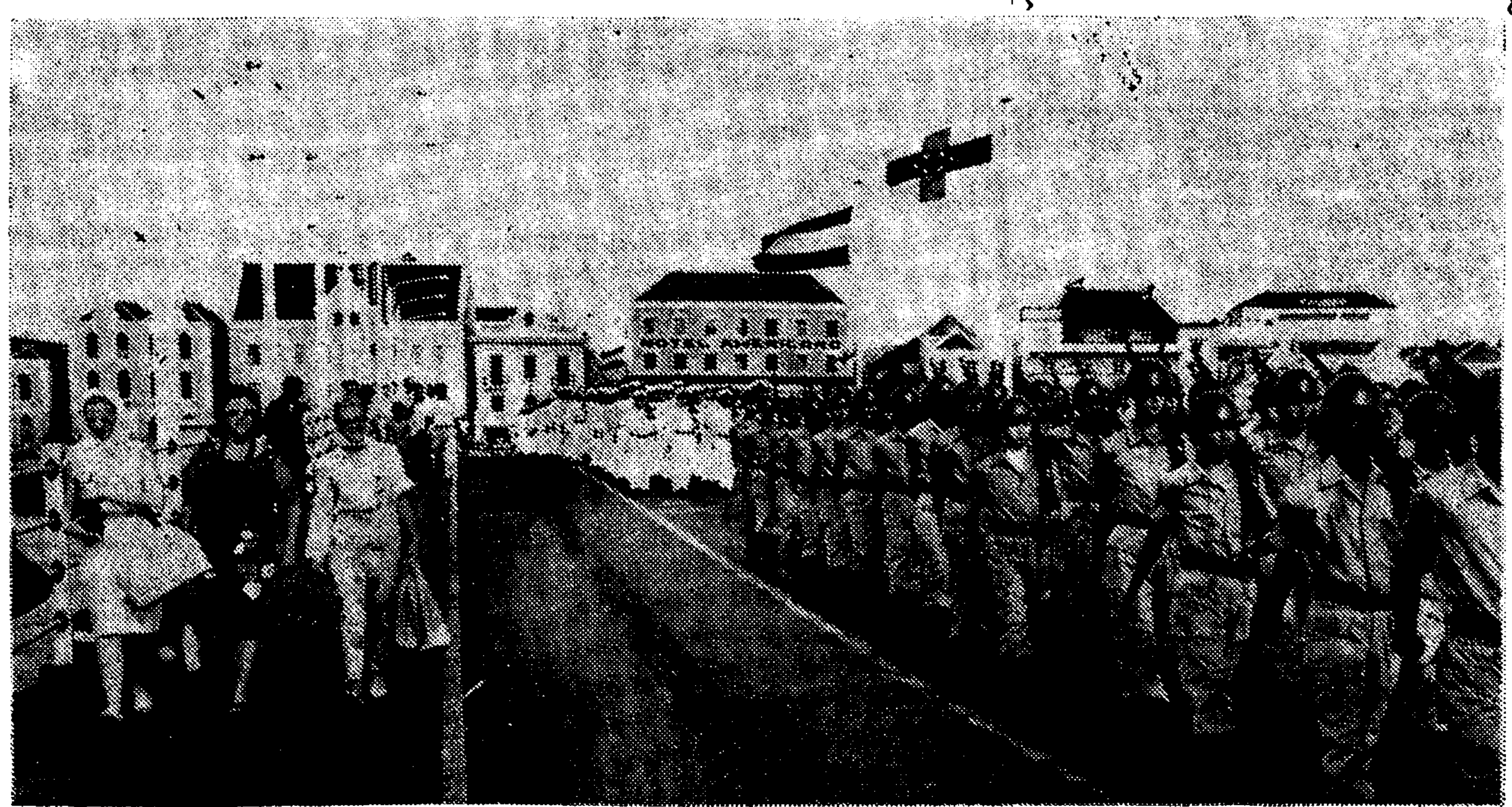
LIMA (RTR) — De Peruaanse regering zend politiemannen met stalen helmen naar de onrustige gebieden waar Indiaanse boeren, die het op land voorzien hebben, zich neerzetten op particuliere boerderijen.

Enkele dagen geleden bezetten honderden boerenarbeiders 16 hacienda's of boerderijen in het departement van Piura, kennelijk als een soort van peiling van de bedoelingen der regering.

Dr Juan Languasco de Habisch, de nieuwe minister van Algemene Zaken en Politie, gaf onmiddellijk last om een bataljon van 250 man van de storm-politie over te vliegen van Lima naar Piura, het departement waar hij zelf vandaan komt. De politiemannen, die schilden bij zich hadden als bescherming tegen steenworpen, stuitten op sterk verzet maar slaagden er in de boeren van het land te verdrijven.

Dit optreden vormde een sterk contrast met de politiek van dr Oscar Trelles, de voorganger van dr Languasco, die gedwongen werd af te treden als premier en minister van Algemene Zaken na een motie van afkeuring op 31 december. Gedurende het Trelles-regiem plachten boeren particuliere bedrijven binnen te vallen en zich in onderkomens van stro te vestigen, zonder dat de politie tussenbeide kwam. Intussen gaat de regering van president Fernando Belaunde Terry voort met haar program van agrarische hervormingen dat er op gericht is verdere pogingen van boeren, zich op particuliere bedrijven „neer te zetten" af te wenden.

Vanmorgen hebben de mariniers een mars door de stad gehouden ter gelegenheid van de 26ste verjaardag van kroonprinses Beatrix. Foto: de mariniers op de Koningin Emmabrug. De toeristen, links, hadden er ook zin in en stapten in de maat mee.



Voor de rechter

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Volgens de vijf als getuigen gehoorde politiemannen was beklaagde kennelijk dronken. Na verhoor op de politiepost te Rio Canario, werd beklaagde ingesloten. Het hele geval speelde zich af op Berg Altena. Daar had beklaagde op 15 oktober 1963 des avonds omstreeks half zeven een vuilniskarretje aangereden. Toen de politiemannen kwamen om beklaagde naar Rio Canario over te brengen, toonde deze zich, volgens hen, onwillig om hen te volgen.

Door de verdediger, mr J. A. van 't Hoog, waren vijf getuigen opgeroepen. Hiervan verschenen er vier ter zitting. Deze, allen gasten van het pension waarin beklaagde verbleef, verklaarden dat de beklaagde geen tekenen vertoonde dat hij onder de invloed van sterke drank verkeerde en zich ook niet onwillig had betoond de politiemannen te volgen, noch verbolgen was geweest. Hij was, aldus deze getuigen, nogmaals aan tafel gegaan en een hunner verklaarde dat hij normaal zijn soep had gegeten. Toen hij die op had verschenen de politiemannen. De man wiens karretje was aangereden zei dat beklaagde na de aanrijding de straat overstak en daarbij waggelde als een beschonkene.

De officier van justitie eiste een voorwaardelijke hechtenis van twee weken met een proeftijd van twee jaar, een boete van ƒ 100, subsidiair 20 dagen hechtenis, en intrekking van het rijbewijs voor twee jaar.

Mr J. A. van 't Hoog wees er in zijn pleidooi op, dat om half zeven 's avonds het verkeer steeds zeer druk is op de Berg Altena. Beklaagde kwam, aldus de verdediger, van de kant van Salinja en moest de straat met zijn auto oversteken om te kunnen parkeren. Iemand die des avonds om 6.30 uur zonder brokken te maken deze manoeuvre kan uitvoeren, is zeer wel in staat een auto te besturen, aldus de verdediger. Bij het achteruitrijden tijdens het parkeren langs de stoep, zo ging hij verder, heeft hij een vuilniskarretje geraakt dat echter niet beschadigd werd. Beklaagde, aldus de verdediger, heeft dit vuilniskarretje waarschijnlijk niet gezien omdat het lager is dan zijn auto. Als hij het vuilniskarretje heeft aangereden, zo ging hij verder, is dat begrijpelijk vanwege de duisternis. Als hij inderdaad ietwat waggelend de straat overstak kan dat aan beklaagde's leeftijd toegeschreven worden. Niemand in het pension merkte overigens iets bijzonders aan hem op.

Het viel pleiter op dat de politiemannen unaniem verklaarden dat beklaagde dronken was en de pensiongasten even unaniem zeiden dat hij dat niet was en zij niets bijzonders aan hem hadden gemerkt. „Ik geloof", aldus pleiter", „dat ondanks alle clichéverklaringen van de politiemannen het bewijs niet is geleverd dat beklaagde dronken was. Immers, hij is eerst de drukke weg met de auto overgestoken en is toen te voet opnieuw door dat drukke verkeer heen naar het pension gegaan".

Het vonnis luidde: een voorwaardelijke hechtenis van twee weken, met een proeftijd van twee jaar, een boete van ƒ 75, subsidair 15 dagen hechtenis en intrekking van het rijbewijs voor een jaar, waarvan zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar.

Vader en zoon: een jaar nummers verkocht

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De 57-jarige gepensioneerde man H. en zijn 22-jarige zoon werden gisteren geverbaliseerd wegens verboden nummerverkoop gedurende het afgelopen jaar. Een bedrag van f. 70 werd in beslag genomen.

Monsterproces in Spanje begonnen

MADRID (AFP). — In Madrid is vanochtend de rechtszaak begonnen tegen 33 mensen, die worden beschuldigd van het voeren van illegale propaganda en van pogingen om de Spaanse socialistische partij en de algemene arbeidersvereniging weer op te richten. De beschuldigden waren in 1958 gearresteerd. In november 1962 en december 1963 was het proces uitgesteld.

Ondergrondse in Canada werkzaam

MONTREAL (RTR) — Vijftien gemaskerde en gewapende mannen, klaarblijkelijk Franssprekende revolutionairen die onafhankelijkheid voor Quebec eisen, hebben donderdag een Canadees legerarsenaal in Montreal overvallen en zijn er met een vrachtwagen vol wapens en munitie vandoor gegaan. Negen bewakers werden overmeesterd en vastgebonden. Vorig jaar heeft het „Comité Révolutionaire de Quebec" doen weten, dat de beweging verantwoordelijk was voor een reeks bomaanslagen in het gebied van Montreal.

Tsjoe en Lai naar Ethiopie

PEKING (RTR) — China en Soedan zijn van oordeel dat de tijd rijp is voor een tweede Aziatisch-Afrikaanse conferentie, zo meldt het Chinese persbureau. Deze mening bleek bij de besprekingen in Khartoem met premier Tsjoe van China. Tsjoe is gisteren uit Soedan naar Ethiopië gegaan.

— Mevrouw Danoeta Kobylinska-Walas, eerste-officier van een Pools koopvaardijschip van ruim 7000 ton, is als kapitein van dit schip in Stettin geariveerd doordat de kapitein in Schetland in een ziekenhuis moest worden genomen. Zij verklaarde drie dagen achtereen op de brug te hebben gestaan vanwege het zeer slechte weer, aldus het Poolse persbureau

Nieuws van het witte doek

Mondo Cane is een opzienbarende schokkende film, samengesteld door Gualtiero Jacopetti (tevens regie en montage), Paolo Cavara en Franco Prosperi. Het drietal heeft verslag gegeven van hetgeen zij rondom zich op de gehele wereld aanschouwden. Zowel van hetgeen dat zich naast de deur afspeelde als van datgene, duizenden kilometers van de voordeur verwijderd. Zij keken en waren geschokt: zij zagen een hondse wereld, een schaamteloze wereld, een afschuwelijke wereld, een Mondo Cane. De film werd verguisd en bekroond, in het laatste geval met de hoogste Italiaanse filmprijs, de „David". Jacopetti, die hiermee een meesterwerk creëerde heeft niet willen moraliseren, slechts heeft hij de dingen weergegeven zoals die zijn. Misschien daarom, om de objectiviteit te bewaren, heeft hij de film opgenomen in kleuren. Om niet alles zwart-wit te zien. Jacopetti heeft gebruik gemaakt van het feit dat alle mensen gelijk geaard zijn, en brengt daardoor juist de effecten teweeg. Een dwaze jacht van vrouwen en meisjes op filmidool Rossano Brazzi in New York; een mannenjacht van naakte bruine meisjes op het Zuidzee-eiland Kiriwana. Tabar: vrouwen worden vet gemest in een hok tot zij 120 kilo wegen, want het 36 kg. wegende opperhoofd houdt van lijvige vrouwen; Los Angeles: Amerikaanse dames trachten hun vet kwijt te raken. De gevolgen van een atoomontploffing in de Stille Zuidzee; genetische veranderingen bij dieren door radio-activiteit. Een immens onderwater-kerkhof op de Maleise archipel, maar ook kinderen, die in de grafgewelven van het Tibereiland in Rome iedere zondag doodskoppen en -beenderen oppoetsen. Iedere civilisatie brengt haar eigen wreedheden mee. Iedere civilisatie vervangt natuurlijke wreedheid door geraffineerde legale of quasi legale kwellingen. Jacopetti wil dit bewijzen met zijn camera. Goya deed dit met zijn schilderijen, Edward Munchs met zijn lithografie „De schreeuw" en Picasso met „Guernica". Zij werden allen wereldberoemd. Zij beschreven de wreedheid van de wereld. De mondo cane. De film wordt dit weekeinde in West End vertoont.

„Term of trial" is een mode-film. Een 16-jarig meisje (Sarah Miles) wordt verliefd op haar oudere onderwijzer, als laatstgenoemde haar bijles geeft. De schoolmeester (Laurence Olivier) weet dit niet want hij is gelukkig getrouwd met Simone Signoret. Als de klas, waarvan de leerlingen afkomstig zijn uit de achterbuurten van Londen, naar Parijs gaat op schoolreis, gaan de twee samen uit. Er is nog niets aan de hand. In Londen moeten het meisje en de onderwijzer de nacht doorbrengen in hetzelfde hotel. Zij komt binnen en verklaart hem haar iefde. Hij lacht, want hij is gelukkig getrouwd. Door haar teleurstelling vertelt zij een verdraait verhaal aan haar moeder, die een aanklacht indient, waarna er een rechtszaak komt. Uiteindelijk wordt hij onschuldig verklaard, maar voor de buitenwereld is hij tóch schuldig. De film draait in Roxy tijdens het weekeinde.

Cinelandia doet het tijdens het weekeinde niet kalm aan, en laat „De Noormannen komen", een verhaal voor liefhebbers, die graag sterke mannen, brandstichting en mooie meisjes zien. De film is in het Italiaans met Nederlandse tekst.

Maandag en dinsdag in Roxy: „Der Czardaskönig", een film, die handelt over het leven van de operettecomponist Emerich Kalman. De regie is in handen van Harald Philipp, terwijl Rudolph Schock en Gerhard Riedmann de hoofdrollen spelen. Een ontspannende muzikale film, op de bekende Duitse wijze verfilmd.

Vordering Van Eps niet ontvankelijk

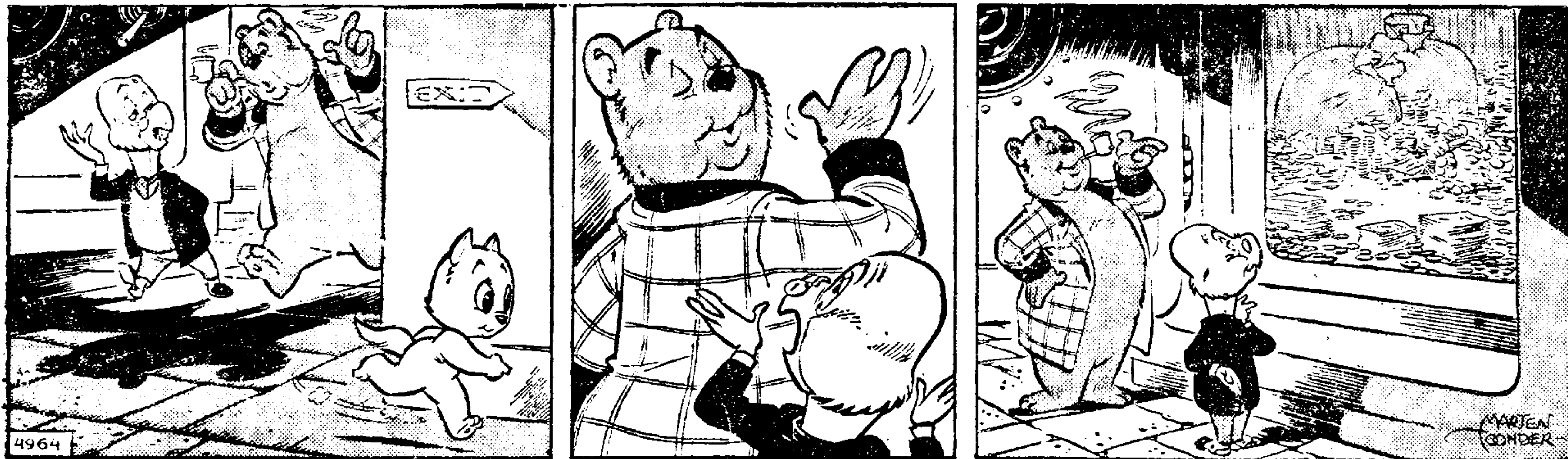
(Vervolg van pagina 1)

pale, dat er geen enkele grond aanwezig is om aan te nemen dat voor gedaagde een rechtsplicht zou bestaan om eiser na zijn ontslag maandelijks een bedrag uit te keren voor zijn levensonderhoud en dat van zijn gezin. Voorts stelde de rechter dat zulk een plicht, zoals door eiser gesteld, uit geen enkel wettelijk voorschrift ambtenaren betreffende voortvloeit, noch in het civiele recht te vinden is. Dat al had eiser de Ambtenarenrechter willen adiëren, zulks niet mogelijk zou zijn geweest aangezien ingevolge artikel 35 van de Regeling Ambtenarenrechtspraak een bezwaarschrift ontvankelijk zal zijn ingeval van strijd met een algemeen verbindend voorschrift, dan wel détournement de pouvoir; dat eiser juridisch niet in de onmogelijkheid verkeert om elders werkzaamheden te aanvaarden aangezien artikel 42 lid 2 van de Regeling Ambtenarenrechtspraak bepaalt dat het bezwaar geen schorsende werking heeft: hier kan dus geen sprake zijn van rechtsverwerking.

Verder stelde de rechter dat eiser niet in een noodsituatie, zo die mocht bestaan, is komen te verkeren omdat hij zoals hij stelt van zijn rechten als ambtenaar gebruik maakt, doch vanwege zijn gedrag als ambtenaar bij de D.O.W., waarbij nog komt dat hij in de gelegenheid is gesteld de functie van adjunct-hoofd bij die dienst te aanvaarden, maar dit geweigerd heeft. Voorts wijst de rechter erop, dat eiser niet op korte termijn is ontslagen doch van een vakantie van vijf maanden heeft kunnen genieten alvorens het ontslag inging.

De rechter verklaarde verder, dat eiser vordering dient te worden afgewezen, aangezien de in het petitum genoemde Ambtenarenrechter reeds uitspraak heeft gedaan. Rechtdoende in naam der Koningin in kort geding verklaart de rechter zich onbevoegd van de onderwerpelijke vordering kennis te nemen.

Tom Poes en de Bovenbazen



4964. — „U hebt uw weddenschap gewonnen", zei Tom Poes. „U krijgt een duit van me!" En hij holde weg om het geld te gaan halen.

„Ach, laat maar!" riep heer Bommel hem na. „Het ging meer om het idee."

Tom Poes was echter reeds om een hoek verdwenen en heer Ollie haalde glimlachend de schouders op.

„Zo is de jonge vriend nu eenmaal", sprak hij. „Door en door eerlijk; zelfs als het om een duit gaat. Ik sta daar anders tegenover; voor mij speelt geld geen rol."

„Meneer schertst zeker", zei de kassier onaangenaam getroffen. „U komt toch her om naar uw kluis te gaan kijken? Deze kant op, meneer Bommel; aan het eind van deze gang."

„Ik kom hier voor de belastingen", hernam heer Ollie. „Die willen nu eenmaal precies weten, wat ik heb. Ik niet, hoor. Als er maar genoeg is, kan het mij niet schelen."

Hij zweeg even en er verscheen een nadenkend trekje op zijn gelaat.

„Die A.W.S.", vervolgde hij, „die Amos Steenhakker, hè? Heeft die meer dan ik?"

„Zeker!" bevestigde de kassier. „Amos W. Steinhacker behoort tot de lieden, die Alles bezitten. Nagenoeg alles, meneer Bommel. Door middel van fusies, voelt u wel? Veel is er niet over!"

„Wat een onzin", zei heer Ollie een weinig geprikkeld. „Hoe is dat nu mogelijk?"

De bankbeambte haalde diep adem om een duidelijke uitleg te geven, doch na een blik op zijn klant liet hij dit plan varen.

„Ach, het is een ingewikkelde materie", mompelde hij. „We zijn er; dit is uw kluis, meneer Bommel."

Heer Ollie liet het oog door de duistere ruimte dwalen en zijn trekken klaarden op.

„Ziet u, dat het onzin is?" vroeg hij. „Ik heb hier nog genoeg over!"

ERIC DE NOORMAN — DE STILLE STRIJD



8—65. — De bode wordt weggezonden en ongeveer een week daarna vertrekt ook Eric, om zich naar het punt van samenkomst, dat hij Thorfinn heeft opgegeven, te begeven...... Briesend en schuddend met de mannen danst het paard, blij weer uit de bedompte stal te zijn voort over het ondergesneeuwde pad en bij het verlaten van het dal kijkt de Noorman nog eenmaal om...... Zijn zoon heeft hij de gehele week daar vrijwel niet meer onder de ogen gehad...... en de keren dat dit gebeurde, was Erwin stug en afwijzend...... Nee, de enige manier om wat over zijn doen en laten aan de weet te komen, is Thorfinn Snelvoet, de jager, op Erwins spoor te zetten...... Erg fraai is het niet, maar een gevoel zegt Eric, dat het ergens in Erwins eigen belang is......

Als Eric de plaats van samenkomst, daar waar de heirbaan het Jorunsdal verlaat, bereikt, staat Thorfinn Snelvoet hem al op te wachten...... De jager begint al aardig grijs te worden ziet Eric, maar de glimlach, waarmee hij de Noorman begroet is nog even jongensachtig...... „Ho, koning", klinkt Thorfinns zware stem. „Ge hebt mij ontboden, zoals recht is...... Ik luister en wacht!" Kort vertelt Eric van Erwins vreemde gedrag en Thorfinn knikt. „Ge hebt gehoord, wat ik ontdekt heb, nietwaar", zegt hij, „vreemde samenkomsten met een aantal van die kerels, van Erwins piratenvloot......" „Het ging mij niet aan, dus heb ik verder mijn neus daar niet meer in gestoken......" „Maar dat zul je nu wel doen", valt Eric in, „Erwin is op de bucht van Olaf de berenjager! Regelmatig gaat hij — soms dagenlang — er op uit...... Gij zult hem vanaf dit moment niet meer uit het oog verliezen, Thorfinn en zodra je iets ontdekt, waarschuw je mij!"



Hoed U voor perzen en papegaaien

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Enige weken geleden dook het oude verhaal weer op, als gloednieuw prijsgegeven aan de openbaarheid, met alarmerende rode letters afgedrukt in een respectabel blad voor reclame-mensen. Bij een katholiek dagblad in het zuiden van Nederland had een advertentie gestaan, waarin op een adres in Den Haag een papegaai op zicht en te koop was voor de luttele prijs van vier tientjes. Een groene papegaai, en hij zei geen lelijke woorden, want hij was in een ordentelijk milieu grootgebracht, en hij was zelfs niet jaloers, integendeel, kon de zon in het water zien schijnen. Een argeloos man wil daar wel intrappen; die zegt tegen moeder-de-vrouw: „Ik haal vier tientjes van het boekje, want zo'n papegaai heb ik altijd al graag willen hebben en vier tientjes is te geef".

Onderwereld poogt argelozen in haar netten te strikken

In een net pak, met de kooi onder de arm en met een ziel blank van onschuld reist hij naar de residentie. Op het opgegeven adres wordt de deur geopend door een man met een pommadehoofd: „Nee, die groene papegaai is al verkocht", zei de man. „Maar wij zitten niet voor één gat gevangen. Ik heb nog wat anders in huis. Daar zult u van opzien". Wel, de papegaaienliefhebber keek ervan op, want hij werd een kamer binnengeloodst, waar bij zijn binnenkomst een als een engel vermomde feeks uit een soort Cleopatra houding oprees van de divan. De man, die een papegaai verwachtte, kon zijn ogen niet geloven, temeer niet waar de dame haar levenslust demonstreerde door hem kirrend om de hals te vallen.

Dit was meer dan de argeloze man verdragen kon. Hij ontvluchtte het huis en beklaagde zich bij de chef van de advertentie-afdeling van zijn dagblad, die zich op zijn beurt dood schrok en onmiddellijk de politie van een en ander op de hoogte bracht. De politie deed een inval en arresteerde de man, die in schijn papegaaien verkocht, maar in werkelijkheid papegaaienliefhebbers gelegenheid bood vier tientjes en een illusie armer te worden.

Met wantrouwen

Dit verhaal, kersvers in druk verschenen, heeft zich enige jaren geleden inderdaad afgespeeld. De politie maakt er geen geheim van, dat zij deze advertentie over het hoofd heeft gezien. Elke dag worden op alle politiebureaus in Nederland advertenties uitgespeld en de intuïtie heeft de politielezers geleerd te reageren op annonces, die als vlaggetjes worden gevoerd op schepen met duistere ladingen. Maar toen keek zij er over heen. Wat is er onschuldiger dan een groene papegaai, die voor een prik te koop is? Maar sindsdien zijn alle papegaaien verdacht, die lichtzinnig over de advertentiepagina's fladderen. Telkens als er een dergelijke advertentie verschijnt, gaat de politie na, of het adres wel bonafide is, zoals zij met wantrouwen alle advertenties bejegent, die een verdachte indruk maken. Meestal blijkt de zaak in orde maar de politie wil geen risico lopen.

De politie heeft reden zich te verbazen over de hardnekkigheid, waarmee een dergelijke gebeurtenis steeds weer wordt verteld, alsof het gisteren gebeurd is. Voor de politie is de zaak met de arrestatie afgedaan. Zij trekt er de lering uit, dat de misdaad steeds weer opnieuw langs slinkse wegen de argeloze burger in haar bedrijvigheid poogt te betrekken en dat men op zijn hoede dient te blijven. De achterdocht mag niet de overhand krijgen, want dan zou geen mens meer met zijn papegaai kunnen adverteren.

In Amsterdam doen de Perzische kleedjes het nog steeds goed als gangmakers voor verdachtmakerijen die elke grond missen. Bij een particulier worden al sinds jaren Perzische kleedjes verkocht, het adres in Amsterdam-zuid heeft al een zekere bekendheid. De politie had zich er al van overtuigd, dat het een bonafide aangelegenheid betrof. Van een echtpaar met een invalide dochter had de vrouw besloten kleedjes te gaan verkopen, omdat de inkomsten van haar man karig zijn en de ziekte van de dochter veel geld kost. Maar stelselmatig blijft de politie het verhaal bereiken, dat daar onder het mom van Perzische kleedjes lichtzinigheid in natura wordt verhandeld. Als „argeloze koper" is er opnieuw een politieman heen getogen. Die heeft alsmaar het gesprek zitten rekken om houvast te krijgen aan welke malafide bedrijvigheid in dat huis dan ook. Hij kwam geen stap verder, maar wel de niets vermoedende vrouw. Zij zei: „Mijnheer, u hebt nu zoveel kleedjes bekeken, u kunt nu niet meer zónder thuis komen". De politieman ging tenslotte met een kleedje onder zijn arm naar huis.

Een Parijse hoofdcommissaris van politie heeft jaren geleden eens alle tippelende en gezeten vrouwspersonen laten verwijderen van de openbare weg. Hij heeft ze ijlings weer moeten laten gaan, want van hetzelde moment af bleek geen vrouw of meisje op straat meer veilig. Deze ervaring heeft geleerd, dat men de vraag niet wegneemt door het aanbod uit de wereld te helpen. Wel stelt de Nederlandse politie alles in het werk om dit kwaad te lokaliseren en het beperkt te houden binnen wijken en buurten, waarvan een fatsoenlijk mens weet, dat hij deze moet mijden.

De politie houdt het voor haar taak uitwassen te voorkomen en de argeloze burger zoveel mogelijk te beschermen tegen penetraties van de amoreuze onderwereld in het overige deel van de samenleving. In Amsterdam werd kortgeleden een geslaagde actie ondernomen tegen het tippelend uitzwermen over de verschillende stadsdelen van wufte dames. In Wassenaar zat men ook niet stil, wat dit betreft en in Den Haag wordt momenteel met succes opgetreden tegen het inrichten van slechte huizen in straten, die nog niet zijn aangetast.

Op zichzelf passen

Toezicht op de zogenaamde **massage instituten vormt een niet gering** deel van de werkzaamheden van de politie. Met de wet in de hand is er niet veel tegen te doen, tenminste niet als deze door particuliere dames worden gedreven. Men kan hoogstens optreden tegen eigenaren, die er „personeel" op na houden, maar dat weten die eigenaren en die zorgen er dan ook voor door de mazen van het wettelijke net heen te glijden. De advertenties van deze instituten worden door de politie eveneens met grote nauwgezetheid gelezen, terwijl de advertentiechefs van dagbladen en tijdschriften voor dit soort zaken evenzeer op hun hoede zijn en de advertenties weigeren als de zaak niet in orde is.

Te goeder naam en faam bekend staande instituten wordt uiteraard geen strobreed in de weg gelegd, door politie noch door advertentiechefs, en behoeven ook door de burger niet met wantrouwen bejegend te worden. Het is voor de bonafiden in dit beroep al pijnlijk genoeg, dat de politiële strijd tegen de prostitutie al zo vaak leidt tot het verschijnen van bordjes met kleine letters „massage" op huizen in wijken, die tot nu toe vrij van smetten gebleven waren.

Toegelaten . . .

Het klinkt als een tegenspraak, maar om het kwaad beperkt te houden, laat de politie oogluikend bepaalde vormen van aandacht trekken toe. Zij houdt ook de raamadvertenties onder toezicht waarin voor allerlei veile doeleinden „sollicitanten" worden opgeroepen, en zij zorgt ervoor, dat de teksten zodanig geredigeerd worden, dat alleen zij, die van wanten weten, erop af zullen komen. Kwaadwillenden laten zich nu eenmaal niet tegen zichzelf beschermen en zo zij dit al wensen, is het voor de politie onmogelijk de zwakken te scheiden van de perversen. Gaan de kwaadwillenden echter met jeugdige personen in zee, dan weten zij, dat de politie geen pardon kent. Overigens is een politieel standpunt, dat meisjes van zestien jaar en ouder op zichzelf moeten kunnen passen. De Hilversumse Gerrie, wie het onlangs in Amsterdam zo slecht verging, kon dit echter per se niet.

Dit wil niet zeggen, dat de Nederlandse politie meisjes niet met raad en daad zou bijstaan als dit gewenst wordt. Zij heeft steeds bijzondere belangstelling voor advertenties, waarin voor binnen- of buitenland meisjes worden gevraagd voor aantrekkelijk werk tegen aantrekkelijke honorering. Via Interpol worden bij het verschijnen van dergelijke advertenties informaties genomen en wordt in malafide gevallen opgetreden tegen de adverteerder. De stelregel is, dat de politie niet voorzichtig genoeg kan zijn, hetgeen haar soms voor merkwaardige ervaringen stelt. Een Canadese zakenman vroeg onlangs voor tijdelijk en goed gehonoreerd werk meisjes, die aan verschillende eisen moesten voldoen, o.a. dat zij geen enig kind waren.

Argwaan

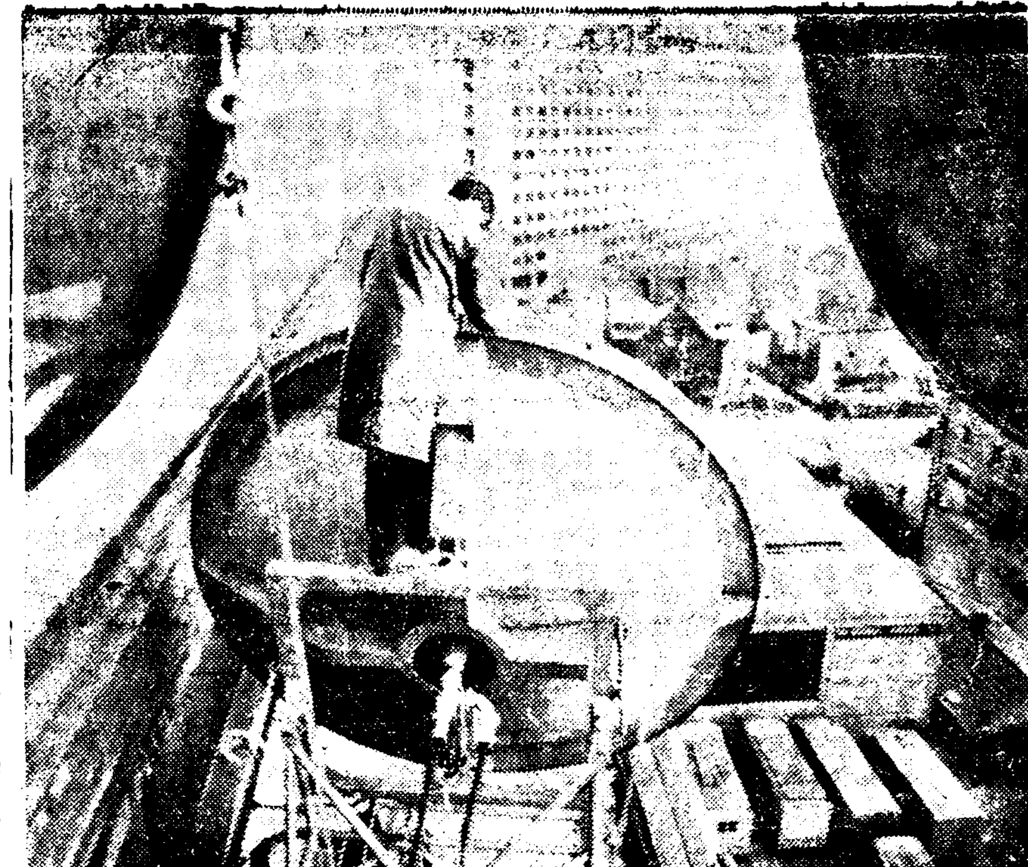
Deze eis maakte de argwaan van de politie gaande. Zij toog naar het adres, waar de man volgens de advertentie zitting hield, een gerenommeerd hotel. De man bleek directeur van een te goeder naam en faam bekend staande zaak, die meisjes nodig had om een importartikel grootscheeps te representeren. Hij betaalde de meisjes er goed voor, maar verlangde dan ook hard werken van 's morgens vroeg tot 's avonds laat teneinde zijn bliksemactie succes bij te zetten.

„Maar waarom mogen de meisjes dan niet enig kind zijn", wilde de politieman weten, die dacht, dat dit werd geëist, omdat de meisjes wel eens als blanke slavinnen verhandeld zouden kunnen worden en dat de ouders zich dan minder moeite zouden geven om haar terug te halen, aangezien ze nog meer dochters hadden. De bonafide zakenman haalde de bezorgde politieman uit zijn droom: „Mijn ervaring is, dat als je meisjes hard laat werken het de enig-kinderen zijn, die beginnen te klagen, dat zij geen tijd krijgen om uit te puffen, die niet hadden verwacht, dat zij zo hard zouden moeten werken, en dat ze er geen zin meer in hebben. Dit kan ik in mijn branche niet hebben", zei de zakenman, „daarvoor kost mijn actie mij teveel geld".



De groene papegaai, waarom het hier begonnen was, is een voorbeeld, hoe kwaadwilligen argeloze mensen proberen te betrekken in hun praktijken. De vraag komt op, of argelozen makkelijk de kans lopen betrokken te worden in zaken, die hun niet welgevallig zijn. Wij hebben deze vraag voorgelegd aan enige autoriteiten van de zedenpolitie. Hun antwoord luidt categorisch: „Nee". De politie poogt harerzijds nette buurten, fatsoenlijke cafés en restaurants en andere openbare gelegenheden vrij te houden van kwalijke invloeden en het kwaad te beperken tot buurten, waarin het door welke oorzaak dan ook zich genesteld heeft. Maar als een man in een lichtzinnige omgeving tegenover kokketterende dames als een soort tegenprestatie met briefjes van duizend begint te koketteren, dan vraagt hij er zelf om als het mis gaat.

Natuurlijk, de misdaad blijft slinkse wegen bewandelen. Maar vroeg of laat weet de goedwillende, waar hij aan toe is. De politie zegt: „Wij maken ons in sommige gevallen wel eens zorgen om meisjes. Maar de meisjes nemen zelf onze zorgen weg door te zeggen: „Ik ben er niet op ingegaan. Ik voelde onmiddellijk, dat het er niet pluis was"."



Op het dak van het perscentrum in Innsbruck staat deze straalzender, waardoor miljoenen Europese televisiekijkers kunnen genieten van de Olympische Winterspelen.

Macapagal niet naar Indonesië

MANILLA (RTR) — President Macapagal van de Philippijnen zal na zijn staatsbezoek aan Cambodja direct naar Manilla terugkeren en niet, zoals eerder was vastgesteld, naar Indonesië reizen, zo is officieel in Manilla bekendgemaakt.

De president die van 8 tot 13 februari Cambodja bezoekt heeft zijn bezoek aan Indonesië tot eind februari uitgesteld uit eerbied voor het mohammedaanse feest van Ramadan (vastenmaand).

Prijzen trekken zich in Nederland aan lonen op

Woningbouw geen kind van de rekening meer

NEDERLAND is niet zonder zorgen het nieuwe jaar ingegaan. **Aan de buitenkant zou men het niet zeggen: ieder heeft werk, en er is in de laatste maand van het afgelopen jaar in alle opgewektheid gekocht als nooit te voren.** Maar juist dit laatste hoeft niet alleen een welvaartsverschijnsel te zijn: het kan ook een symptoom zijn van groeiend wantrouwen in de waarde van de eigen munt. We vrezen, dat het dat voor een deel ook is geweest. Het land staat voor een aanpassing. Vrijwel alle lonen gaan minstens tien percent omhoog en er is al een waarschuwing van hogerhand gekomen, dat die tien percent niet moeten worden gezien als een minimum maar als een gemiddelde. Uit deze waarschuwing is gebleken, dat er in verschillende bedrijfstakken inderdaad een stuk verder wordt gesprongen dan tien percent.

Bij een loonoperatie van een dergelijke omvang is natuurlijk ook een aanpassing in een aantal prijzen niet te vermijden. Het vervelende was nu, dat er de laatste maanden van het jaar ook al de nodige prijsstijgingen plaats vonden, ten dele als gevolg van de Euromarkt, ten dele als gevolg van ontwikkelingen op de wereldmarkt (koffie, suiker), maar zeker ook ten dele als een vooruitlopen op nog komende loonsverhogingen. Dit en de verwachting, dat er de eerste tien maanden van het jaar nog heel wat prijsaanpassingen zouden komen, heeft vele consumenten ertoe gebracht nog snel tegen lagere prijzen te kopen, wat er te kopen viel. Vandaar de enorme koopdrift, die natuurlijk weer mede een prijsopdrijvend effect had. Zo zeer zelfs, dat de laatste dagen in de grensstreken de Nederlanders in het aangrenzenden België gaan kopen, omdat in dit land, dat in de hele naoorlogse periode een stuk duurder was dan Nederland, nu een aantal produkten een stuk goedkoper blijkt te zijn dan Nederland.

De vakcentrales volgen dit alles met argusogen. Zij zijn bepaald niet bereid zonder meer te aanvaarden, dat de hele loonsverhoging door de prijzen wordt opgesoepeerd. Van de andere kant beseffen ook zij zeer wel, dat een haasje over van lonen en prijzen een gevaarlijk spel is.

Woningbouw

De onverhoeds-grote loonbeweging heeft op een concreet gebied een komende gunstige ontwikkeling wat bemoeilijkt. We bedoelen de plannen met betrekking tot de woningbouw, een al jaren voortziekend probleem in Nederland. Nu ruim 18 jaar na het einde van de oorlog worstelt het land nog altijd met een maar niet minderende woningnood. Er is nu nog een tekort aan ruim 215.000 huizen; daarnaast zijn er nog zeker 240.000 krotten op te ruimen. De woningbehoefte groeit jaarlijks met rond 70.000 en zal in de naaste toekomst nog verder stijgen. Als men weet, dat er jaarlijks nauwelijks 80.000 huizen gebouwd worden, is het niet moeilijk te becijferen, dat in dit tempo de woningnood nog heel lang kan blijven duren.

Er was langzamerhand een zekere moedeloosheid rond dit vraagstuk ontstaan, maar er is nu een frisse wind te bespeuren. Dit is te danken aan de nieuwe minister van volkshuisvesting, de katholiek drs P. Bogaers die begonnen is met grote voortvarendheid allerlei knopen door te hakken en zich daarnaast zette aan het bestuderen van het probleem. Hij verraste politieke vrienden en vijanden door al een paar maanden na zijn start met een doorwrochte bouwnota voor de dag te komen, waarin het probleem diepgaand werd ontleed en een heel arsenaal middelen voor een oplossing werd aangegeven.

Er moet meer en sneller gebouwd worden, aldus de leus, die de energieke minister aanhief. Hij wil de produktie opvoeren (om te beginnen 90.000 woningen per jaar, en de laatste maanden geven al een opmerkelijke stijging te zien) onbenutte bouwcapaciteit tegengaan, een voortdurende stijging van de prijzen voorkomen door te waken tegen teveel bouwen tegelijkertijd en er vooral voor zorgen, dat er meer bouwvakarbeiders komen. Duizenzen van hen werken immers in Duitsland, waar veel hogere uurlonen worden betaald. Bovendien daalde de animo onder de jongeren voor dit vak, omdat het aanzien van het beroep niet erg groot is, er vaak onder ongunstige omstandigheden gewerkt moet worden, terwijl de officiële beloning niet veel gunstiger ligt dan bij andere beroepen. We zeggen met opzet: officiële beloning, want omdat er zo'n tekort aan bouwvakkers is, worden er veel „zwarte" lonen betaald. Het was de bedoeling van de minister te proberen te bereiken, dat werkgevers en werknemers het eens zouden worden over een forse loonsverhoging, waardoor de zwarte lonen zouden verdwijnen (en dan meteen blijvend zouden worden en tevens tot een verhoging van de sociale uitkeringen zouden leiden) en waardoor tevens de aantrekkingskracht van het beroep ten opzichte van andere vakken zou worden vergroot, terwijl het tevens de produktie gunstig zou kunnen beïnvloeden. De grote algemene loonbeweging van tien percent heeft dit onderdeel van het programma wel bemoeilijkt.

Onzekerheid

Maar ook al is er rond dit belangrijke onderdeel nog onzekerheid, op andere belangrijke punten is er beweging gekomen in het tot nu toe wat verstarde bouwbeleid. Zo is op het platteland de mogelijkheid geschapen voor de vrije bouw van heel goedkope woningen, waardoor veel bouwcapaciteit van kleine bouwers, die onbenut bleef, wordt ingeschakeld; er bestaan plannen voor de bouw van goede houten huizen; er komt meer schot in het fabriekmatig bouwen; veel meer dan vroeger is het werken onder ongunstig weer en bij vorst aangemoedigd en met groot succes. Het lijkt erop, dat een zekere impasse is doorbroken. Iedereen beseft wel, dat de woningnood nog een tijd kan duren, maar het vertrouwen keert weer, dat de zaak van bovenaf nu in ieder geval met energie wordt aangepakt.

DRS J. VAN DER PLUYM



Russische Baltische keuken

TUSSEN de Russisch-Baltische en de westerser kookkunst zijn geen vaste grenzen te trekken. Forel, karper, kreeft, mosselen, gevogelte, pikante sausen of geraffineerde zoetigheid vindt men zowel in Sint-Pietersburg en Moskou als in Londen, Parijs of Berlijn. De Rus leeft doorgaans sober, maar bij feestelijke gelegenheden haalt hij zijn schade dubbel en dwars in. Uitbundigheid en overmaat naast verfijning en raffinement kenmerken het oude Russische feestmaal. Met name in de Petersburger society uit de tsarentijd kende de kookkunst een hoge graad van verfijning.

Onlangs verscheen bij Mary Hahn in Berlijn een voortreffelijk boek over „Die echte Russisch-Baltische Küche". De schrijfster, Valesca Hagen, uit een oud Petersburger geslacht, vertelt in haar voorwoord, dat zij haar adviezen ontleent aan een met de hand geschreven receptenverzameling van haar moeder zaliger en aan de mondelinge overlevering van de oude kokkin uit de familie, Tanja. Deze Tanja moet een fenomeen geweest zijn. Voor zij begon aan de bereiding van welk gerecht ook, sloeg zij driemaal een kruis over haar gebogen gestalte en zo zij nog niet in de vereiste stemming was om aan een ingewikkeld menu te beginnen, ledigde zij in één teug een groot glas wodka. Toen de revolutie van Kerenski de troon van de tsaren vernietigde, had voor haar het leven zijn waarde verloren: geen pronkbegrafenissen meer van grootvorsten en baronnen en geen stralende trouwpartijen meer van bekoorlijke prinsessen. Aan genoemd boek ontleen ik de volgende recepten, die ik u deze week wil voorzetten.

Sakuska

Sakuska, zo heten de hapjes, die men voor tafel nuttigt en die doorgaans in zulk een grote verscheidenheid worden opgediend, dat menig outsider er het hoofdgerecht in ziet. Men drinkt er wodka bij. Als sakuska worden o.a. geserveerd: schijven gekookte of gebakken aubergines, hapjes kruidige zuurkool vermengd met vleesresten op een sneetje zwart brood, worstjes in tomatensaus, een vinaigrette van koude stukjes wortel, aardappel, champignons, tuinbonen en erwten door elkaar gemengd met olijfolie, azijn, zout en peper; verder een „koude Japanner", waaronder de Russen verstaan: een snee witbrood, aan beide zijden licht geroosterd, besmeerd met boter, daarover heen een plakje rauwe ham, waarover een vliesje pittige mosterd en het geheel bedekt met een (koud geworden) spiegelei, gegarneerd met wat kappertjes.

Bij de sakuskagerechten mag een pirogge nooit ontbreken. Het is een soort pasteivorm, maar dan gemaakt van gewoon deeg en niet van bladerdeeg en van een respectabel formaat. Het is in Rusland een echt huisprodukt; men maakt het zelf en het komt met de meest verscheidene vulsels op tafel. Men maakt dan eerst een gewoon deeg van bijvoorbeeld een pond meel, een kwart ons gist, een half ons warme boter en een kwart liter warme melk met wat zout. Goed kneden en laten rijzen. Intussen maakt u de vulling van de pirogge klaar. Dan rolt u het deeg in twee langwerpige ovale plakken; op de kleinste ervan legt u de vulling, waarbij u ervoor moet zorgen, dat de rand vrij blijft. Deze maakt u dan met melk wat vochtig en dan legt u de andere plak deeg over de vulling heen en drukt u de randen goed op elkaar. Het geheel bestrijkt u dan met wat losgeklopt ei, legt het op een ingevette bakplaat en laat het eerst even rijzen voor u het in een hete oven lichtbruin bakt.

Voor de vulling kunt u een vlees- of een visfarce gebruiken. De vleesfarce maakt u van gehakt of vleesresten, die u fijn maalt en vermengt met ei, wat room, fijngehakte ui, peterselie, dille, zout en peper. Voor de vispirogge moet u op soortgelijke wijze te werk gaan. Vaak brengt men in de vulling van dergelijke „pasteibroden" nog een aantal lagen rijst aan: men legt dan eerst een laagje rijst op de onderste plak deeg, dan een laag vlees- of visfarce. Deze grote piroggen worden voor het serveren in dikke stukken gesneden. Als hapje voor tafel zijn eigenlijk de piroshki (kleine piroggen) handiger. Ze doen denken aan de Italiaanse ravioli.

Dit begrip is ook in de westerse keuken niet onbekend. Stroganov is één van de rijkste handels- en industriemagnaten uit Novgorod, die bijna heel Siberië en Oeral en al de rijkdom, die daar in de bodem zat, zijn privébezit kon noemen.

De naam leeft voort in de gastronomie: de biefstuk Stroganov is wereldberoemd. Valesca Hagen geeft voor de bereiding het volgende advies: runderfilet of entrecôte moet in korte dikke repen of in dobbelstenen gesneden worden. Deze moet u in gloeiendhete boter zeer snel aan alle kanten bruin bakken; neem ze uit de pan en leg ze op een zeef, zodat het sap dat eruit loopt kan worden opgevangen. Van dit sap, het aanbaksel in de pan en tomatensap maakt u een saus, die u enigszins kruidt en waarin u het vlees nog even opwarmt (maar in geen geval laat koken) voordat u het serveert.

Lekkerder smaakt het volgende recept. Nadat u de dobbelstenen entrecôte snel en fel hebt aangebraden, fruit u twee gesnipperde uien goudgeel, bestuift deze met wat tarwebloem en maakt aldus met het opgevangen vleesvocht en wat bouillon een niet te dikke saus, die u met azijn, mosterd en citroensap op smaak afmaakt. Roer er tenslotte nog wat zure room (of dikke karnemelk) doorheen. Warm het vlees er even in op (niet koken!) en breng het gerecht aanstonds heet op tafel.

Al deze gerechten en talloze andere vindt u in het boek van Valesca Hagen. Bovendien geeft de schrijfster treffende bijzonderheden over zeden en gebruiken in het oude Rusland, dat zij nog uit eigen ervaring kent. Voor culinair geïnteresseerden een waardevol bezit.

Mr. ANTOON VAN 'T FORT

1954 = CARNAVAL = 1964

Weggebruikers van Aruba.....

Denkt na over deze boodschap!!

Van Uw houding hangt het af, of Aruba dit jaar een VEILIG CARNAVAL kan vieren......

Over enige dagen gaat Aruba voor de tiende maal Carnaval, het feest der zotternij vieren. Velen van U zullen aan dit feest deelnemen.

Laat echter de Carnavalsvreugde niet verstoord worden door ONVEILIGHEID.

Van Uw houding hangt het af, of Aruba dit jaar een VEILIG CARNAVAL zal vieren!

U weet, dat het besturen van een auto geen kinderwerk is. U weet ook, dat de auto door U bestuurd, een dodelijk wapen kan zijn. Het kan doden. U weet daarbij ook, dat het KUNNEN besturen van een auto niet alleen voldoende is, het MOET gecombineerd worden met gevoel, verantwoordelijkheid, kennis en vooral wellevendheid.

Wij weten, dat de verkeersonveiligheid op ons eiland, ernstige zorgen baart. In 1963 werden 12 personen door dit onveilige verkeer gedood, 282 gewond en voor bijna een half miljoen gulden materiële schade toegebracht.

Zorgt, dat Carnaval 1964, door Uw onbesuisd optreden, geen verdriet of leed brengt in het gezin van een ander.

Zorgt, dat Aruba niet alleen op grootse en waardige wijze, maar vooral op VEILIGE wijze, carnaval viert.



DEZE VEILIG VERKEERS-BOODSCHAP EN HET PROGRAMMA VAN CARNAVAL WORDT GESPONSERD DOOR HET CENTRALE CARNAVAL COMITE ARUBA 1964 EN DE ONDERSTAANDE FIRMA'S

KAN n.v. JUWELIERS SINDS 1918	Aruba Distilling Co. „REY DE COPAS" Wilhelminastraat 47 — Oranjestad	18 45 N.V. FATUM	PETRONA & CROES (ARUBA) N.V.
NUMBER ONE STORE (FUCHS & GELBSTEIN)	ELMAR ELMAR	K.N.S.M. ORANJESTAD TEL. 1777 KNSM	LAGO OIL AND TRANSPORT CO.
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.	BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.	NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE N.V. ALLE VERZEKERINGEN Tel. 1337 en 1176	WIMCO Oranjestad — San Nicolas
Continental TIRES ARE SAFE TIRES	MARLBORO Mansur Trading Company	PEPSI COLA-SEVEN UP-KIST VICTORIA BOTTLING CO. TEL. 5192	TRAVELBUREAU MADURO & SONS (ARUBA) Before you go, see the people who know....
NEME IMPORT EXPORT MAATSCHAPPIJ N.V. OOK IN 1964 BEWEZEN! FORD meer auto voor Uw geld!	ARUBA LIONS CLUB SAFETY COMITE	KUSTERS TRADING CO. (ARUBA) MERCEDES-BENZ - M.G. Tel. 1012	PIET SODA FOUNTAIN TEL. 2123

Programma van CARNAVAL 19

aangeboden door

Centrale Carnaval Comite Aruba

t.g.v. Aruba's tiende Carnavalsviering

VRIJDAG, 31 januari 8.00 uur in Jeugdcentrum Leendert

Verkiezing en kroning van jeugd koningin

ZATERDAG 1 FEBRUARI: 2.00 uur n.m.

Prins carnaval parade over eiland

2.00 uur n.m. Start bij Trocadero — Bestuurskantoor, waar prins C de macht overneemt van waarnemend gezaghebber L Cuba — Maria Christinastraat — Irenestraat — Wilhe straat — Nassaustraat — Windstraat — Emmastra Hendrikstraat — Boerhavestraat — Ponton — Leendert — Paradera — Piedra Plat — Santa C Balashi — hoofdweg naar San Nicolas — Sava Bernhardstraat — B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat — L — Bernhardstraat — Weg naar Fontein — Pastoor He straat — Abraham de Veerschool.

ZATERDAG 1 februari 4.00 n.m. San Nicolas

Kinder carnaval parade in San Nicolas

4.00 uur n.m. Start bij de Abraham de Veerschool — Pastoor He straat, met bestemming Lago Sportpark. Hier prijzen uitgedeeld en de koningin en prins van het carnaval van San Nicolas gekozen. Toegang Lago park ƒ 0,25. Deelnemers vrije toegang.

ZONDAG 2 FEBRUARI 3.30 n.m. Oranjestad

Kinder carnaval parade in Oranjestad

3.30 uur n.m. Start op de parkeerplaats achter La Moderna in de straat — Emmastraat — Nassaustraat — Adriaan boulevard — Nieuwstraat — Wilhelminastraat — sonstraat met als eindpunt het Wilhelminastadion prijzen zullen worden uitgedeeld en de koningin en pr het kindercarnaval Oranjestad gekozen. Tot slot de koningin en prins van het kindercarnaval Aruba Toegang Wilhelminastadion ƒ 0,25. Deelnemers vrije toegang.

MAANDAG 3 FEBRUARI 7.30 n.m. Lago Sportpark

Steelband en calypsonian contest

7.30 uur n.m. aanvang in het Lago Sportpark. Georganiseerd CCCA. Hiervoor beschikbaar drie bekers voor band contest en 1 beker voor Mr. Calypsoman. Toegang Lago Sportpark ƒ 1,—.

DONDERDAG 6 februari 8.00 n.m. Wilhelminastadi

Verkiezing van Miss Aruba 1964

8.00 uur n.m. Aanvang in het Wilhelminastadion.
Verkiezing van Miss Aruba, met medewerking va bands en andere shows.
Publiek kan aan de stemming deelnemen.
Deurprijs beschikbaar.
Toegang Wilhelminastadion ƒ 1,—.

VRIJDAG 7 februari 8.00 n.m. Wilhelminastadion

Verkiezing en kroning van carnavalskoningin 19

8.00 uur n.m. Aanvang in Wilhelminastadion met verkiezing en van de carnavalskoningin 1964.
Entertainment: Steelbands en Show.
Deurprijs.
Toegang Wilhelminastadion ƒ 2,—.
Deelnemers vrije toegang.

ZATERDAG 8 FEBRUARI 3.00 n.m. San Nicolas

Grote carnavalsparade

3.00 uur n.m. Start van de Carnavalsparade bij het Lago Spo Pastoor Hendrikstraat — Bernhardstraat — B. v Zeppenfeldtstraat — Lagoweg — Bernhardstraat naar Fontein — Pastoor Hendrikstraat — eind Sportpark.
Toegang Lago Sportpark ƒ 0,25
Deelnemers vrij.

VERZOEKE DE WEGEN WAAR DE STOET PASSEERT V HOUDEN EN HIER NIET TE PARKEREN.

ZONDAG 9 FEBRUARI 2.30 n.m. Oranjestad

Grote carnavalsparade

2.30 uur n.m. Start bij het Wilhelminastadion — Ferguson Wilhelminastraat — Kazernestraat — Nassa Adriaan Laclé boulevard — L. G. Smithbo einde bij kantoor van Openbare Werken.
Winnaars worden bij Trocadero bekend gemaa
Toegang Wilhelminastadion ƒ 0,25.
Deelnemers vrije toegang.

Verzoeke de wegen waar de stoet passeert vrij te houden e te parkeren.

Dinsdag 11 februari 8.30 n.m. ARUBA CARIBBEAN

Mardi Gras cocktail party

8.30 uur n.m. tot middernacht, prijsuitreiking van de Carn tijdens een cocktailparty in het Aruba Carib Winnaars worden verzocht identificatiekaart mede

Het Centrale Carnavalscomité Aruba doet een dringend gehele Arubaanse gemeenschap om de tiende viering van Aruba alle steun te geven.

Zij verzoekt deelnemers aan parades e.d. en het publiek in de aanwijzingen van de politie op te volgen.
Laat Carnaval 1964 een groot succes worden.
Laat Aruba op waardige en grootse wijze Carnaval 1964 vier

Biba Aruba **Biba carnaval**

Centrale Carnaval Comité

Milo J. Croes, president — Joan
Robert Martin, vice-president — Anita
Daniel Lee, secretaris — Julie
Juan M. Laclé, 2e secretaris — Oscar
Bruno R. Arends, penningmeester — Bibiana
Miguel Pieters, 2e penningmeester — Addie

VOORZITTER IOWUA:
Niét over de Lago naar Venezuela

Slechts een tegenbezoek

ORANJESTAD — Een delegatie van de Independent Oil Workers Union of Aruba, bestaande uit voorzitter F. L. Maduro, J. V. Yazagaray en D. Flemming, is gistermorgen via Curacao naar Caracas vertrokken. De heren zullen in Venezuela besprekingen voeren met vakbondleiders, die reeds enige malen Aruba hebben bezocht en op de hoogte zijn van de problemen van de IOWUA.

Voorzitter F. L. Maduro sprak de berichten tegen, dat de IOWUA in Venezuela hulp gaat vragen, ter ondersteuning van de gestelde en niet ingewilligde eis. „Wij gaan ditmaal naar Venezuela", aldus de heer Maduro, „omdat de Venezolaanse vakbondsleiders reeds verschillende malen naar Aruba zijn gekomen en wij hen niet steeds kunnen laten komen daar wij nog niet zijn aangesloten. Wij geven hierdoor tevens gevolg aan de uitnodiging door de vakbondleiders gedaan om een bezoek aan Venezuela te brengen."

Onderhandelingen UEA en ELMAR

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Union Electrecistas Arubano heeft gisteren bericht ontvangen, dat dinsdag ten kantore van de ELMAR de onderhandelingen zullen beginnen over een eventueel te sluiten CAO. De heer R. Tschumie, adjunct-secretaris van de CLASC, die op het ogenblik in Venezuela verblijft, zal vermoedelijk naar Aruba komen om het bestuur van de Union te adviseren.

Carnavalsfeest in Paraderaclub

PARADERA. — De jeugd van Paradera zal morgen met de Union Juvenil Paradera in de Paraderaclub carnaval vieren. Tijdens een feest, waarbij een steelband voor de muziek zorgt, zal mej. Marlin Laclé als koningin door de voorzitter van het CCCA 1964 worden gekroond. De heer Roy Laclé is de prins van de club.

Buren gingen op de vuist

SAN NICOLAS. — Politie-assistentie werd ingeroepen voor een stevige burenruzie, die in een vechtpartij ontaardde. Toen de politie ter plaats verscheen waren de buren nog aan het vechten. De politie gebruikte de klop om de orde te herstellen, daar met woorden niet veel te bereiken viel. Drie personen werden naar de wacht overgebracht en aan de recherche overgeleverd.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De bedrijvigheid op de New Yorkse effectenbeurs nam gistermorgen verder af. de omzet van eergisteren was tot dusver de kleinste in 1964. De koersen schommelden binnen grotendeels fractionele grenzen na de daling van woensdag. De vrees, dat een of meer van de diverse onrusthaarden in de wereld tot ernstiger gebeurtenissen zou kunnen uitgroeien, verminderde de invloed van het nog steeds over het algemeen gunstige bedrijfsnieuws. In de namiddag was de stemming kalm. De koersen bleven binnen in hoofdzaak fractionele grenzen. Het aantal koersverliezen was iets groter dan de winsten. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1319, waarvan 495 hoger, 511 lager en 313 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.230.000 stuks, de obligatieomzet 11.780.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Kon. Olie werd vandaag ex stock dividend verhandeld. De stemming voor olie was gemakkelijker. Overige internationals licht verdeeld met zeer weinig zaken. Cultures en staatsfondsen gemakkelijker, scheepwaarden goed prijshoudend.

Klaverjas-drive in POVA-clubhuis

ORANJESTAD. — Voor de klaverjas-drive, welke ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de POVA in het POVA-clubhuis werd gehouden, bestond woensdagavond grote belangstelling. Er werd aan zestien tafels gespeeld. Omstreeks kwart voor twaalf konden de heren W. Wijffels en A. Bilderbeek, die met de organisatie belast waren, de uitslag bekend maken. Deze was als volgt: 1) mevr. Brouwer/C. ten Ham 2580; 2) A. Gröder/Pappers 2340; 3) fam. Slats 2058; 4) fam. Wijffels 1801 en 5) fam. Bilderbeek 1592. Voor alle deelnemers was er een prijs.

Volgende week woensdagavond wordt een bridge-drive gehouden, waarvan de organisatie in handen is van de heren N. J. van Veen en P. Koolstra. Daarna tot slot van de feestviering op zaterdag 8 februari een grootse feestavond, die tevens in het teken van carnaval staat.



Sjoukje Dijkstra kan men niet alleen op de schaats aan het werk zien in Innsbruck — onze fotograaf verraste haar, terwijl zij in het olympische centrum druk aan het filmen was.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — Havenstraat 7 tel. 1233
VRIJDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: De drie waarheden — 18 jaar; Rialto 8.00: Harold Lloyd's world of comedy — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: El dolor de pagar la renta — Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Hero's Island — Alle leeftijden; Svaneta 8.00: Jessica — 18 jaar;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Ludovic; Paradera Zr. Felicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200;
BOTICA — Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780: San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

Zaalsport vraagt sporthal op Aruba

SAN NICOLAS — Bij de algemene ledenvergadering van de Aruba Volleybalbond, welke in het YMCA-gebouw te San Nicolas werd gehouden, kwam de wenselijkheid naar voren, dat er spoedig iets gedaan moet worden om een plaats te vinden voor het beoefenen van verschillende binnensporten, zoals volley, schermen, tafeltennis en gewichtheffen. Deze sporten kunnen moeilijk een plaats vinden, waar zij o.m. kunnen spelen en entree heffen.

Probleem naar ASU-bestuur

Uit de verslagen van de penningmeester en secretaris van de volleybalbond bleek, dat de bond op een geslaagd sportjaar kan terugzien. Er werden verschillende toernooien georganiseerd, waaronder internationale tegen Puerto Rico en Santo Domingo. De grootste moeilijkheid van de bond is het vinden van een geschikte plaats, waar wedstrijden tegen entree kunnen worden gespeeld. Het bestuur van de Volleybond zal tijdens de algemene ledenvergadering van de ASU dit probleem onder de aandacht van het ASU-bestuur brengen.

Het Wilhelminastadion, waar slechts voetbal, basebal en softbal worden beoefend kost de ASU jaarlijks grote bedragen aan onderhoud, terwijl andere sporten hier geen wedstrijden kunnen spelen. Het bestuur van de Volleybalbond is dan ook van mening, dat er spoedig een oplossing moet worden gevonden o.a. door het inrichten van een sporthal, waardoor de binnensporten ook een vaste plaats voor hun wedstrijden krijgen.

Het bestuur voor het komende jaar werd als volgt gekozen: voorzitter Roy van Putten, ondervoorzitter G. Verhalle, secretaris M. Sint Jago. penningmeester U. Gilhuys, 2de secretaris E. Nicolas, 2de penningmeester K. Alias en commissaris Hendrik Ponson.

In verband met de plannen van de bond om in de maand maart een team naar Santo Domingo te zenden, wordt op 16 februari te Rooi Lamoentchi een picnic gehouden om het fonds hiervoor te versterken. Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van radio Kelkboom wordt eind februari een competitie gehouden, waarvoor de heer Kelkboom een beker beschikbaar stelde. Hieraan zullen deelnemen La Fama, Volley Stars, Red en White en Fanny Shop.

Wereldrecord stoten voor Rus

MOSKOU (ANP). — Vladimir Beljajev (Rusland) heeft donderdag tijdens wedstrijden in Moskou het wereldrecord tweehandig stoten in de middengewichtklasse verbeterd en gebracht op 175,5 kg. Het oude record stond met 175 kg. op naam van een andere Rus, Viktor Koerentsov.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	73 3/8	Western	41 5/8	Rep Steel	39 1/2
Amerade	74 3/4	Ford	50 1/8	Reynolds	48 1/4
Am T and T	144	Gen Elec	86 7/8	Royal Dutch	52 3/4
Anaconda	45 3/8	Gen Motors	79	Sears Robuck	105 1/8
Bethlehem	33 1/2	IBM	529	Shell Oil	47 7/8
Boeing	39 1/8	Int. Nickel	73 1/4	Sperry Rand	19
Brit Am Oil	27 3/8	Jones	68 5/8	Stand Cal	62 3/8
Can Pac	33 1/8	KLM	17	Stand NJ	80 7/8
Cat Pil	52 1/4	Monsanto	64 1/8	Tex Instr.	60 5/8
Chrysler	38 3/4	Nat Cash	74 3/4	20th Cen Fox	23 1/8
Col Gas	29	NY Gen.	29 1/4	US Steel	55 7/8
Douglas	24 1/4	Olie Math	46	Westingh	31 [illegible]/8
Dupont	250	Philips	42 1/8	Dow Jones	783.44

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	—
				Nefo	119
				VD Grinten	118
Ned. 4 1/4 '59	94 3/8	KLM	57	Indola Dr.	450
Ned. 3 '47	86 3/8	Scheveningen	385	Thom. Dr.	761 1/4
BNG 4 1/2	95 3/8	KNSM	155 1/2	Interunie	207
BNG 5 1/4	101 1/16	V Ommeren	296 1/4	V Swaay	362
N Ant 5 1/2 '59	—	Scheepv.	139	De Vries	162
N Ant '60 5	95 1/2	Robeco	234	Berkel Pat	250
NHM	360	HBU	265	Fokker	410
Adam Rub	122 1/4	Ngombezi	349	N Ant '62 4 1/2	95 1/2
HVA	165 1/4	Brocades	753	Scholten Foxh	715
AKU	536	Cur HM	194 1/2	Goldmines	558
Bergh	277 1/2	Excelsior	215	Bredero Bouw.	784
Calve	965	Heineken	456	Udenhout	225 1/2
Gelder	215 1/2	Papier	322	Elmar	173
Hoogovens	607	Ketjen	838	ANP Indices	
Mueller	334	Overzeegas	382 1/2	Intern Conc.	573.8
Philips	153.80	Rott. Droogd.	328	Industrie	346.4
Unilever	144.40	Stokvis	182 1/4	Scheepv	156.6
Wilton	262	VMF	222 1/2	Banken	243.9
Billiton	478 1/2	Zwanenberg	935	Handel	168.7
Kon Olie	155.50E S	Ant. Prouw	196	Algemeen	406.8

Handelsbalans van Argentinië gunstig

Economie gaat echter achteruit

BUENOS AIRES (RTR) — De handelsbalans van Argentinië over het afgelopen jaar was de gunstigste in de geschiedenis van het land: de uitvoer bedroeg 1289,6 miljoen en de invoer 767,8 miljoen dollar. Dit is meegedeeld in een niet-officieel rapport, dat in hoofdzaak is gebaseerd op officiële schattingen en dat is gepubliceerd in het dagblad Cronista Comercial.

Het blad wijst erop dat het overschot van 521,8 miljoen dollar groter is dan het record van 1946. Verleden jaar was de Argentijnse uitvoer de grootste sedert 1947 en 1948, toen hij de 1,6 miljard dollar te boven ging.

Handelsdeskundigen zeiden naar aanleiding van de cijfers dat het overschot sterker verband houdt met de economische teruggang in het land dan met groei. De invoer is verminderd als gevolg van het stagneren der economie.

Toenemende staalbehoefte in L-Amerika

BUENOS AIRES — De „Revista Latino Americana de Siderurgia", het officiële orgaan van het Ibero-Amerikaanse staalverbond, heeft in zijn jongste nummer een berekening gepubliceerd van de mogelijke ontwikkeling van de staalbehoefte van Latijns-Amerika in de komende 12 jaar. Volgens deze berekening zal in die tijd overeenkomstig de ramingen van economische deskundigen de Latijns Amerikaanse bevolking toenemen van 215 miljoen in 1963 tot 290 miljoen in 1975, dus met 34,9 procent. De produktie van goederen en dienstverleningen zal in dezelfde tijd toenemen van 85 miljard dlr tot 175 miljard dollar, d.w.z. met 100 procent.

De vraag naar staal zal volgens de berekeningen van het verbond in de komende 12 jaar vermeerderen van 12 miljoen ton tot 30 miljoen ton, d.w.z. met 15 procent. De Latijns-Amerikaanse eigenproduktie van staal zal in dezelfde periode, overeenkomstig de uitbreiding van de ijzer- en staalindustrie met 300 procent toegenomen van 6 miljoen tot 24 miljard ton.

D. W. S. in verliespunten gelijk met leider P. S. V.?

Fortuna '54 moeilijker dan thuis Volendam

DEN HAAG (ANP) — Het is zeker niet onmogelijk, dat het Amsterdamse DWS zondag in verliespunten gelijk zal komen met leider PSV. DWS heeft weliswaar vijf punten achterstand op de Eindhovenaren, maar zij hebben ook twee wedstrijden minder gespeeld. Zondag heeft DWS het op eigen terrein tegen Volendam heel wat gemakkelijker dan PSV, dat naar Geleen reist om Fortuna '54 te ontmoeten.

Ook Ajax, in verliespunten gelijk met DWS, zal zich behoorlijk dienen in te spannen om GVAV op eigen terrein de baas te blijven. De Groningers hebben thuis alleen verloren van ADO en zij genieten in Groningen de reputatie juist tegen sterker geachte formaties goed voor de dag te komen. Als Ajax in vorm is, en dat hangt veel van Piet Keizer af, moet het de Amsterdammers toch kunnen gelukken twee punten aan dit duel over te houden.

Fortuna '54 heeft genoeg talent om landskampioen PSV voor problemen te stellen. Met schutters als Gerards en Van Rhijn, opbouwers Patacovic en Piters in de voorhoede en met een nog altijd uitstekende Cor van der Hart in de defensie is de formatie uit Geleen toch gevaarlijk genoeg om PSV te verontrusten. Bovendien hebben de Eindhovenaren moeilijkheden met het samenstellen seizoen met liefst 0-3 van Sparta Het spel van de Rotterdammers selt de Deventenaren dus niet voor te grote problemen. Sparta heeft de punten echter zeer hard nodig en de inzet van de Rotterdammers zal dan ook wel meer dan 100 procent zijn. Een gelijkspel lijkt het meest voor de hand liggende resultaat.

N.A.C. safe

NAC zal zijn hoge positie op de ranglijst ongetwijfeld met gemak kunnen verdedigen, nu Blauw Wit op bezoek komt. De enthousiaste Bredenaars spelen een snel en technisch niet onaardig spel en de dit seizoen niet bijzonder spelende Amsterdammers moet het moeilijk vallen een of zelfs twee punten mee naar de hoofdstad terug te nemen

Sportclub Enschede komt de laatste weken verrassend goed voor de dag. De Enschedeërs staan nu op de vierde plaats en hebben relatief slechts twee punten achterstand op PSV. DOS, de tegenstander van de van de voorhoede. Kerkhoffs en Giesen zijn niet helemaal fit en het is de vraag of zij zondag zullen meespelen. Een gelijkspel zal trainer Appel wel niet teleurstellen.

A.D.O. — M.V.V.

Feijenoord ontvangt in het stadion Heracles. Op papier moet dat een gemakkelijke zege worden voor de Rotterdammers. ADO speelt in het Zuiderpark tegen MVV. De Hagenaars hadden in het verleden nooit veel kans tegen de veel feller spelende Limburgers, maar nu dit seizoen het element techniek voor een goed deel is vervangen door geestdrift is winst voor Villerius c.s. niet denkbeeldig.

En Sparta?

Een belangrijk duel in de lagere regionen is, dat tussen Go Ahead en Sparta. In Deventer speelt het felle Go Ahead zijn beste wedstrijden, bovendien won Go Ahead in Rotterdam in het begin van het Sportclub, speelt in uitwedstrijden tot nu toe nog niet overweldigend en zal Enschede zeker niet van de winst kunnen afhouden.

Spannend

In de eerste divisie is de situatie bepaald spannend. Het verschil tussen nummer één en tien bedraagt slechts vijf punten. Dd koplopers SHS, Velox en Sittardia krijgen het niet gemakkelijk. SHS speelt uit tegen VVV, Sitardia uit tegen Eindhoven en Velox ontvangt het soli-

In de tweede divisie A krijgt het nog ongelijke Be Quick op bezoek. In B hebben de leiders thuiswedstrijden. NEC tegen SVV en Xerxes tegen De Graafschap.

Voorsprong van Sjoukje weer beetje gegroeid

INNSBRUCK (ANP). — Na drie verplichte figuren, die zijn gereden, heeft Sjoukje Dijkstra in de strijd om de olympische titel bij de dames een beduidende voorsprong genomen van 17,4 punten op de Oostenrijkse Regine Heitzer. De stand na deze drie figuren is: 1) Sjoukje Dijkstra (Nederland) 598,4 pt (plaatscijfer 12); 2) Regine Heitzer (Oostenrijk) 581 pt (plaatscijfer 16); 3) Petra Burka (Canada) 563 pt (plaatscijfer 30).

Ross Milne, de 19-jarige Australische skiër, die tijdens de training in Innsbruck bij het ontwijken van een groepje mensen op de baan tegen een boom vloog, waarbij hij zo ernstig werd gewond, dat hij later is overleden.

Voor poule B van ijshockey werden nog drie wedstrijden gespeeld. De uitslagen luiden: Italië — Hongarije 6—4 (1—1, 3—2 en 2—1); Japan — Noorwegen 4—3 (0—2), 2—1 en 2—0); Oostenrijk — Zuidslavië 6—2 (2—0, 2—0 en 2—2).

De stand in poule B luidt:

Polen	1	1	0	0	2	6—1
Oostenrijk	1	1	0	0	2	6—2
Italië	1	1	0	0	2	6—4
Japan	1	1	0	0	2	4—3
Noorwegen	1	0	0	1	0	3—4
Hongarije	1	0	0	1	0	4—6
Zuidslavië	1	0	0	1	0	2—6
Roemenië	1	0	0	1	0	1—6

De Finse ploeg, die zijn eerste wedstrijd voor poule A ijshockey speelde, zegevierde met 4—0 over Zwitserland. De tussenstanden waren: 0—0, 3—0 en 1—0.

Asiento-tennistoernooi krijgt meer tekening

WILLEMSTAD. — In de **A-klasse** van het Asiento tennistoernooi gemengd dubbel werden gisteren drie wedstrijden gespeeld, namelijk:

- Mevr. Hofland/hr Pimentel tegen mevr. Taets van Amerongen/hr Reinalda. Deze wedstrijd werd overtuigend gewonnen door mevr. Hofland/hr Pimentel met 6—3 en 6—2. Vooral aan het sterke spel van de heer Pimentel was de overwinning te danken.
- Mevr. De Leeuw/hr Bennett tegen mevr. Evertsen/hr Haseth. Dit was een aantrekkelijke wedstrijd, die tegen de verwachting in gewonnen werd door mevr. Evertsen/hr De Haseth met 6—4 en 6—3. In deze wedstrijd gaven mevr. Evertsen/hr De Haseth goed spel te zien. Mevr. De Leeuw/Bennett weerden zich dapper, maar waren niet tegen hun tegenstanders opgewassen.
- Mej. Jansen/hr Hose tegen mej. Flores/hr Storm. Deze wedstrijd werd gewonnen door mej. Jansen/hr Hose met 6—4 en 7—5. Dit was een uitstekende wedstrijd, waarin beide partijen goed tegen elkaar waren opgewassen. Het forse spel van de heer Hose gaf echter de doorslag in deze wedstrijd.

In de **B-klasse** werd de wedstrijd gespeeld tussen Mevr. Broer/hr Van Eyma tegen mej. Groenendaal/hr De Palm. Tegen de verwachting in werd deze wedstrijd gewonnen door mej. Groenendaal/hr De Palm, met 6—8, 6—2 en 6—2. Mej. Groenendaal/hr De Palm vormden een betere combinatie. Mevr. Broer/hr Van Eyma gaven vooral in de twee laatste sets weinig vechtlust te zien, waardoor het voor mej. Groenendaal/hr De Palm niet moeilijk was de wedstrijd tot een goed einde te brengen.

*

— Een rechtbank in de Franse stad Nimes heeft een echtpaar tot zware gevangenisstraffen veroordeeld wegens moord en drie baby's en verscheidene onwettige vruchtafdrijvingen

Bevredigende cijfers Rotterdamsche Bank

ROTTERDAM (ANP). — De winstcijfers over 1963 van Rotterdamsche Bank N.V. stemmen, blijkens het jaarverslag, tot tevredenheid. De resultaten vertoonden een zelfde beeld als die van 1962.

Naast een zeer sterke stijging van de onkosten (van Nƒ 43,0 miljoen tot Nƒ 50,6 miljoen), een evenzeer sterke vergroting van de bruto inkomsten. Rente en wissels stegen van Nƒ 45,7 miljoen tot Nƒ 50,3 miljoen, provisie van Nƒ 25,7 miljoen tot Nƒ 28,6 miljoen. Het resultaat is een, zij het geringe, absolute stijging van de netto-winst (van Nƒ 15,6 mln tot Nƒ 16,3 mln) na aftrek van belastingen. Als winstsaldo ter verdeling resteert Nƒ 9,80 mln (Nƒ 9,59 mln). Voorgesteld wordt, zoals gemeld, twaalf percent dividend (v.j. twaalf procent plus vijf procent jubileumdividend). In de pensioenfondsen wordt gestort Nƒ 4,2 miljoen (v.j. Nƒ 3,2 mln). Het totaal van de beleggingen in de drie personeelspensioenfondsen bedroeg per ultimo 1963 ruim Nƒ 71 miljoen. Belastingen vergden Nƒ 9,7 mln (v.j. Nƒ 11,5 mln). Voorgesteld wordt Nƒ 6,5 mln (v.j. Nƒ 6,25 mln) toe te voegen aan de reserve voor eventuele risico's.

Tweemaal goud voor Skoblikova

INNSBRUCK (ANP). — De Russische schaatsenrijdster Lydia Skoblikova heeft donderdag tijdens de wedstrijden in de 1500 meter (dames) een nieuwe Olympische recordtijd gereden. De Russin legde de afstand af in 2.22,6; het oude record stond reeds op haar naam met 2.25,2.

De tijd van Lidia Skoblikova bleek goed voor de eerste plaats, waarmee de Russische haar tweede gouden medaille won. De uitslag van de 1500 meter was: 1) en Olympisch kampioene Lidia Skoblikova (Rusland) 2 min 22,6 sec. (nieuw Olympisch record); 2) Kaija Mustonen (Finland) 2.25,5; 3) Berto Kokolzewa (Rusland) 2.27,1.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, verwittigt hierbij de **TELEFOONABONNEES**, die hun telefoonabonnementen over de maand **januari 1964** nog niet hebben voldaan, dat de aanmaningen hiervoor op **31 januari 1964** zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf **4 februari 1964 verschuldigd** worden.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend, dat op 17 februari 1964 om 11 uur v.m.

Openbare aanbesteding

wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken voor de werken volgens bestek D.O.W. no. 15-1963:

Het maken van funderingen voor lichtmasten op het haventerrein te Barcadera.

Inschrijvingsstukken zijn op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling van NAf. 10,— per stel. (Restitutie voor ongeschonden exemplaren f. 7,50 tot 17 februari 1964).

In Atlanta, in de Amerikaanse staat Georgia, zijn maandag meer dan honderd mensen, meest neger-studenten, gearresteerd, die demonstreerden tegen de rassenscheiding in de V.S. De demonstratie werd gehouden voor een restaurant, waar geen negers worden toegelaten. Luid schreeuwend wordt een neger-demonstrant in een politieauto gedragen.

In noord-Laos opnieuw gevechten uitgebroken

Noordvietnamese steun aan Rode Pathet Lao

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft in een donderdag uitgegeven verklaring gezegd dat op korte termijn een onderzoek dient te worden ingesteld naar nieuwe gevechten in Laos, waarbij de communistisch gezinde Pathet Lao hulp zou krijgen van Noordvietnamese troepen.

Het ministerie acht het noodzakelijk dat dit onderzoek onverwijld wordt ingesteld door de internationale commissie van toezicht voor Laos, welke werd ingesteld ingevolge de overeenkomsten van Genève, waarin de onafhankelijkheid en neutraliteit van Laos worden gewaarborgd.

Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de Pathet Lao grondgebied nabij Takhek, in midden-Laos, aangevallen en bezet, dat reeds geruime tijd in handen was van de neutralisten. „Laotiaanse neutralistische een rechtse gezagsdragers hebben duidelijk gemaakt, dat de Pathet Lao bij deze actie werd geholpen Noordvietnamese troepen. Het is duidelijk dat de internationale controlecommissie voor Laos, die tot taak heeft een einde te maken aan gevechten in Laos en een onderzoek in te stellen naar schendingen der Geneefse overeenkomsten, onverwijld een onderzoek naar de gevechten, en met name naar de gemelde aanwezigheid van Noord-Vietnamese troepen, moet instellen", aldus de verklaring van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Tsarapkin betreurt Duits luchtincident

Geen weerslag op ontwapeningsfeer

GENEVE (RTR) — De Russische afgevaardigde naar de 17-landen ontwapeningsconferentie in Genève, Tsarapkin, heeft donderdag het neerschieten van een Amerikaans straalvliegtuig boven Oost-Duitsland „een betreurenswaardig incident" genoemd.

„Het zal echter geen enkele terugslag hebben op het werk van de ontwapeningsconferentie, of op de Russisch-Amerikaanse betrekkingen", zo zei hij. Tsarapkin verklaarde niet te beschikken over bijzonderheden van het voorval, maar hij opperde de mogelijkheid dat de opdracht om het toestel neer te schieten was gegeven door een of andere ondergeschikte instantie. Ter voorkoming van dergelijke betreurenswaardige incidenten moet men, aldus Tsarapkin, geen vliegtuigen boven grensstreken laten vliegen.

Een Amerikaanse woordvoerder zei dat de Amerikaanse afgevaardigde Foster bij het betreden van de vergaderzaal zijn bezorgdheid over het luchtincident aan Tsarapkin had meegedeeld. Foster had er echter aan toegevoegd dat het incident de vorderingen bij de ontwapeningsbesprekingen niet zou mogen belemmeren.

Chroesjtsjev is nog springlevend

MOSKOU (AFP) — Op de eerste pagina van het Russische partijblad Pravda staat vandaag een foto van premier Chroesjtsjev, die met een brede glimlach een arbeider bij de bouw van een waterkrachtcentrale aan de Dnjepr bij Kiev de hand drukt. De foto werd, blijkens het bijbehorende artikel, donderdag gemaakt. Hiermee is een einde gekomen aan de geruchten, die dinsdag in Amsterdamse beurskringen de ronde deden, als zouden de Russische leider en zijn Cubaanse ambtgenoot Fidel Castro te Kiev zijn vermoord.

Niet-communisten in China opgevoed

PEKING (RTR) — Vooraanstaande niet-communisten in de Chinese volksrepubliek zullen aan een intensievere en meer systematische ideologische „opvoeding" op het gebied van de communistische partijpolitiek worden onderworpen.

Een hiertoe strekkend twee-jarenplan werd woensdag door de permanente commissie van de politieke raadgevende vergadering van communistisch China aangenomen, aldus is door het orgaan van de acht Chinese democratische partijen, de „Kwanming Daily" bekendgemaakt.

Hofprediker betreurt overgang prinses Irene

Besluit blijft pers bezighouden

DEN HAAG (ANP) — „Ik hoop van ganser harte, dat de diepe en hechte banden tussen het volk van Nederland en het huis van Oranje zullen blijven bestendigd". Aldus de voorganger van de Waalse gemeente in Den Haag, ds G. I. P. A. B. Forget, die tevens hofprediker is, in zijn commentaar op de toetreding door prinses Irene tot de rooms-katholieke Kerk.

Ds Forget, die niet werd ingelicht over deze stap van de prinses, betreurt de overgang van de prinses tot de rooms-katholieke Kerk. Dit blijkt uit zijn gisteren tegenover het ANP afgelegde verklaring. De verklaring van ds Forget, die bij de begrafenis van prinses Wilhelmina een kanselgebed uitspraak, luidt als volgt: „Naar aanleiding van de artikelen die in zekere couranten verschenen zijn verklaar ik dat deze mijn reacties op geheel onverwacht gestelde vragen niet geheel juist hebben weergegeven, hetgeen wellicht valt toe te schrijven aan mijn onvoldoende beheersing van de Nederlandse taal.

Hoewel ik de stap van prinses Irene blijf betreuren meen ik mij als hofprediker te moeten onthouden van het geven van een verder oordeel over de stap van prinses Irene, noch over de rooms-katholieke Kerk. Het bericht over de overgang van prinses Irene tot de rooms-katholieke Kerk kwam voor mij geheel verrassend".

Canada erkent Buiten-Mongolië

OTTAWA (AFP). — De Canadese regering heeft besloten Buiten-Mongolië te erkennen. Een regeringswoordvoerder deelde mee, dat de regering met dit besluit had gewacht totdat de totstandkoming van diplomatieke betrekkingen tussen Frankrijk en communistisch China zou zijn bekend gemaakt. Canada en Buiten-Mongolië zullen echter geen diplomatieke vertegenwoordigingen uitwisselen.

*

— Een lesvliegtuig van de Duitse luchtmacht uit de tweede wereldoorloge een Messerschmitt met hakenkruisembleem, is na een vlucht uit Engeland, via Groenland en Labrador bij Amtyville in de staat New York geland. Het toestel werd bestuurd door een voormalige piloot van de Britse luchtmacht, de 26-jarige John Hawke, die op de reis zijn verloofde en nog een landgenoot had meegenomen. Het vliegtuig is gekocht door een schrijver over luchtvaartaangelegenheden. (RTR)

Dodelijke injecties met fenol in Auschwitzkamp

Beklaagde ontkent medeplichtigheid

FRANKFORT/MAIN (DPA) — Ex-SS-Obersturmbannfuehrer Viktor Capesius heeft gisteren in het proces te Frankfort tegen 22 voormalige artsen en bewakers van het concentratiekamp Auschwitz, verklaard destijds niets geweten te hebben van de pijnlijke dood van gevangenen door middel van een injectie met fenol.

Ik wist er toen — 1943/'44 — niets van dat men talloze gevangenen vermoordde door ze een injectie in het hart met fenol te geven, aldus de 56-jarige Capesius, die als chef van de grote apotheek van het kamp dit fenol beheerd en uitgegeven zou hebben. Volgens Capesius was er in de apotheek maar een halve of hele liter fenol voorradig geweest. Hij had de specialist voor „het spuitje", een zekere Klehr, niet gekend.

De openbare aanklager vroeg Capesius daarop of hij geen eigendommen van de gevangenen gestolen had en daarmee na de oorlog zijn apotheek te Reutelingen in Baden-Wuerttemberg gefinancierd had. Capesius ontkende heftig. Hij had in 1950 een krediet van 90.000 Mark van de staat gehad en zijn schoonheidssalon had hij in 1956 voor 11.000 Mark gekocht. Prof Friedrich Kaul, de vertegenwoordiger van de Oostduitse regering, heeft het hof gisteren volmachten van nog vijf Oostduitsers overlegd. Deze Oostduitsers beschuldigen de verdachten Mulka, Kaduk, Klehr, Hoecker en Capesius.

Rusland via achterdeur achter westers krediet

„Unie van Bern" dreigt verstoord

FRANKFORT (RTR) — Volgens een bericht van de correspondent in Moskou van het „Handelsblatt" tracht de Sovjet-Unie „door een achterdeur" kredieten te verkrijgen van westerse landen.

In diplomatieke kringen in Moskou ziet men de bereidheid van de Sovjet-Unie om een nieuwe handelsovereenkomst voor vijf jaar te sluiten met Frankrijk, na het bezoek aan Moskou van de Franse minister van Financien Giscard d'Estaing, als een poging om Groot-Brittannië en West-Duitsland te noodzaken hun handelspolitiek ten aanzien van de Sovjet-Unie te herzien.

Volgens de correspondent is de Britse chemische industrie uit de nieuwe Frans-Russische overeenkomst gebleken, dat Frankrijk zijn uitvoer naar de Sovjet-Unie zonder verdere kredieten kan vergroten, eenvoudigweg door de invoercontingenten groter te maken. Veel ouders, die de Britten thans trachten te verkrijgen, zouden dan, zelfs wanneer langlopende kredieten zouden worden toegestaan, verloren gaan aan Frankrijk.

Unie van Bern

Ook de Westduitsers moet door de Russische aarzeling om met hen een nieuwe handelsovereenkomst aan te gaan in de plaats van die, welke verleden jaar afliep, worden aangetoond, dat de Engelsen bereid zijn langlopende kredieten toe te staan en dat de Fransen de Duitsers als leveranciers van kapitaalgoederen kunnen vervangen. Dit is een poging van de Russen om de „unie van Bern" te verstoren, waarbij de aangesloten landen overeenkwamen geen kredieten van langer dan vijf jaar aan de Sovjet-Unie te verlenen, zo voegde de correspondent hieraan nog toe.

Vader slaat zoontje dood

EINDHOVEN (ANP) — In Eindhoven heeft de 33 jarige Van G. bekend zijn tweejarig zoontje op 10 december van het vorig jaar in de keuken van zijn woning gedood te hebben.

Op 10 december vorig jaar, zo deelt de Eindhovense recherche mee, overleed het bijna tweejarig zoontje van het echtpaar Van G. Volgens de lezing, die de ouders gaven, was het kindje in een onbewaakt ogenblik van de trap in de ouderlijke woning gevallen. De politie werd in de zaak gemengd, toen over het juiste tijdstip van het overlijden van het kindje onzekerheid ontstond. Een sectie op last van de justitie toonde aan, dat het ongeval zich kon hebben toegedragen, zoals de ouders voorgegeven hadden, zekerheid hierover bestond echter niet.

De rechercheurs die met deze zaak belast waren zetten hun onderzoek voort. Dit leidde ertoe dat Van G. door de rechercheurs nog eens danig aan de tand werd gevoeld naar aanleiding van diverse gegevens, die zij verzameld hadden. In de loop van dit verhoor heeft Van G. bekend, dat hij zijn zoontje in de keuken zodanig heeft mishandeld, dat het op een gegeven ogenblik geen teken van leven meer gaf.

Britse mariniers, in volledige bepakking, embarkeren het vliegdekschip ,Centaur', dat door de Britse regering naar Dar es Salaam is gezonden, nadat door de president van Tanganjika, Nyerere om assistentie was gevraagd, in Aden. Er bevonden zich 500 Britse militairen aan boord van het vliegdekschip.

Een opname van het Britse vliegdekschip Hr Ms „Centaur", dat met 500 Britse militairen aan boord naar Dar es Salaam is gevaren om te assisteren bij de moeilijkheden van de laatste dagen. De komst van de Engelsen geschiedde op verzoek van de president van Tanganjika, Nyerere.

Guy Mollet aan de roulette

SINDS Guy Mollet bij de Franse verkiezingen van verleden jaar de communistische stemmen nodig — en aanvaard — had, om in het arrondissement Amiens herkozen te worden als lid van de door de gaullistische U.N.R. bestormde Franse Assemblée, wandelt de leider van de Franse socialistische partij met een avontuurlijke lichtzinnigheid aan de rand van het „volksfront". Dus de politieke samenwerking van communisten en socialisten, die in het Frankrijk van 1934 en vooral 1936 een concrete vorm onder Léon Blum gekregen had. Hoewel Guy Mollet nadrukkelijk elke combinatie uitsluit, die de democratische, Europese en ook Atlantische verworvenheden van de Franse arbeiders in 't geding zou kunnen brengen, is hij tot 'n vorm van samenwerking en paralleliteit in 't handelen gereid, die op een politiek gokspel lijkt, waarvan het resultaat hoogst onzeker is. Ondanks vele waarschuwingen ook van de zijde van het Europese socialisme gaat Guy Mollet en gaan zijn volgelingen op deze weg voort. Kort geleden leidde deze weg zelfs tot een reis naar Moskou, die ondanks formele ontkenning van de zijde van Mollet natuurlijk toch zeer goed in de nieuwe volksfrontsfeer past; tenslotte heeft hij, op 15 december in een rede in Alibi zijn politieke lijn voor de toekomst scherper uitgestippeld. Onze bezorgdheid wordt daardoor slechts bevestigd en verdiept, en als men daarbij rekenng houdt met wat de communisten van hun kant in de toekomst van plan zijn, welke tactiek zij in deze situatie zullen toepassen, dan dreigt de politiek van de toch al zwaar geteisterde Guy Mollet meer en meer op een triest fiasco uit te lopen.

DE WERELD VANDAAG

DE overwegingen die Mollet tot deze politieke gedragslijn hebben geleid, 15 jaar na de putsch van Praag en slechts zes jaar na de Hongaarse revolutie, zijn bekend: het gaullistische regime is een gevaar voor de democratie, en de militaire uitgaven voor de nationale „force de frappe", het gehele autoritaire stelsel, dat De Gaulle heeft ingevoerd, hebben een restauratie van de conservatieve en nationalistische politiek tot gevolg, zodat een economische en sociale crisis het onvermijdelijke gevolg is. In de ogen van de socialisten doemt hiermede het gevaar van een nieuw fascisme op. Omdat de gevaren van 't gaullistisch regime duidelijk op bepaalde punten overschat worden — en de socialistische verliezen fataal bleken — is er dus ook geen sprake meer van een redelijke reactie. De socialisten hebben het enige verstandige alternatief, een concratische partijen van middencentratie van de werkelijke demolinks in een normale democratische oppositie tegenover De Gaulle met een spookachtige hoogmoed verworpen en zijn bereid den enige oppositiegroep te kiezen, die door de gaullisten reeds erkend en ongewild gesteund wordt: de communisten. Niets tekent meer de diepgaande verwarring van de geesten als het woord van de gaullistische minister, romanschrijver en geleerde André Malraux, die het als oud-communist beter zou kunnen weten „Tussen het gaullisme en het communisme is het niets", dat wil zeggen is er dus geen kans voor een verstandige democratische oppositie.

IN september drukte zich Guy Mollet (in een interview voor Radio Luxemburg) nogal voorzichtig en verward over de verhouding tot de communisten uit: aan de ene kant werd de gedachte van een werkelijk volksfront, een gemeenschappelijke actie verworpen, maar een „parallelactie", teneinde het regime omver te werpen, als het nog erger wordt, achtte de eider van de SFIO zeer nuttig om de eenheid van de arbeiders en de democraten" te verwezenlijken. Welnu, in zijn redevoering van 15 december te Albi, waar zich ook heel wat communisten onder zijn gehoor bevonden, werd hij al duidelijker: „Als er een aanval of ernstige dreiging tegen de republiek op komst is, dan vragen we onze buren niet naar hun visitekaartje", en hij haalde de samenwerking van Roosevelt en Churchill met Stalin als voorbeeld aan.

Hoewel Mollet ook nu nog een gemeenschappelijke partij, een gemeenschappelijk actieprogramma wegens de democratische overt... ging van de Franse socialisten en ... gebeurtenissen van Hongarije, ... zovoort, uitsluit, aanvaardt hij ... gelijksoortig, op elkaar afgest... handelen van socialisten en co... munisten, als de toestand van ... land dit vereist, en verwerpt hij ... samenwerking met de overige ... mocratische partijen. Aan de ba... van deze argumentatie ligt een ... concrete politieke noodzaak en ... zeer algemene politieke illusie. ... politieke noodzaak is deze: de Fr... se socialisten kunnen de kome... periode alleen doorstaan, als zij ... tussen de molens komen van ... lisme, midden-linksgroeperingen ... communisten. Om dit te vermij... is slechts één uitweg open, een ... cialistische kandidaat voor de ... volging van De Gaulle te laten ... zen.

DE socialistische kandidaat, ... burgemeester van Mars... Gaston Deferre, zal dus in dec... ber 1965 tegenover De Gaulle op... den als kandidaat voor het pr... dentschap en Guy Mollet hoopt ... de stemmen van de communisten ... cadeau te kunnen aanbieden. ... lijkt op een politiek en tactisch ... komen begrijpelijke redenering ... een partijleider, die zijn partij ... de ondergang wil bezwaren. De... kening kan echter alleen opg... als men van een grote illusie uit... de illusie namelijk, dat, zoals ... let het in september uitdrukte ... Frankrijk weer eens de eenheid ... de arbeiders tot stand komt met ... oog op een actie, die de politi... vrijheden in g... enkel opzi... aantast en ... mogelijk ma... de nodige e... nomische en ... ciale structu... wijziging in ... land door voeren.

Ondanks de droevige voorbeel... van de wijze, waarop de commu... ten in alle Oosteuropese landen ... sociaaldemocratische partijen ... sen 1945 tot 1948 onder het m... eenheid van de arbeidersklasse" ... „volksfront" eerst, in een norm... regeringscoalitie, omhelsd, en d... in een putsch naar het voorbe... van Praag, de nek hebben om... draaid, meent Mollet nog in het j... 1964 op de stemmen van de co... munisten te kunnen rekenen, ... der enige tegenprestatie, zonder ... de communisten concessies te m... ten doen, die later fataal word...

DAT een dergelijke illusie de c... munisten in het Westen nie... mogelijkheden opent, heeft ... knapste communistische leider b... ten Rusland en China, namelijk ... Italiaanse partijsecretaris Togli... zeer goed door. Nu de coalitie ... sen christen-democraten en Nen... socialisten niet meer te verhinde... was, slaat hij op even verrassen... als intelligente wijze een nieu... weg in: hij verklaarde kort na ... installatie van de nieuwe rege... Moro-Nenni, dat nu de democr... sche, sociaal vooruitstreve... krachten van het Italiaanse volk ... een nieuwe soort van samenwerk... moeten komen, niet in de ouderw... se vorm van een volks-democr... veeleer in een los verband, zo... wijziging van de bestaande pa... structuur; arbeiders uit de com... nistische en de socialistische p... tijen, sociaaldemocraten, christ... democraten, intellectuelen, waar ... ook mogen staan, ze kunnen ... moeten een nieuw onderling co... scheppen, zonder hun partijbin... op te geven, teneinde die een... in de concrete actie tot stand ... brengen, die Italië sociaal, ec... misch, politiek vooruitbrengt. ... Als men daarbij nog in overwe... neemt het feit, dat Togliatti ge... zins een bij Moskou aangesl... Italiaanse communistische staat ... bieert, maar — zogenaamd — ... strikt neutrale, maar sociaal re... vaardige van alle blokken onafh... kelijke staat wil opbouwen ... wordt begrijpelijk, hoe nauwke... de communisten op het ogen... elke bestaande neiging tot illu... zelfbedrog, en politiek gehe... verlies in een zeer subtiele, ... tische, geheel en al „open" ta... trachten uit te buiten. Guy M... biedt zich reeds nu als een id... slachtoffer van deze nieuwe ta... aan, helaas niet de eerste grote ... gissing die hij in zijn politieke ... rière heeft begaan. Als het ... zullen de communisten ervoor ... gen, dat hij nooit meer een ... begaat, want zij zullen hem ... tief uitschakelen.

Dr. K. J. HA...

Paus Paulus sticht liturgiecommissie

Nadere regeling van de constitutie

VATICAANSTAD (AFP) — Paus Paulus heeft de kardinalen Giamoco Lercaro, Paolo Giobbe en Arcadio Larraona tot leden van de commissie voor de uitvoering van de nieuwe liturgische constitutie benoemd en tot secretaris van die commissie pater A. Bugnini.

De instelling van deze com... was zoals gemeld aangekondi... het deze week verschenen mot... prio waarin reeds een tiental ... belangrijke punten van nade... geling was vervat. De thans ... stelde commissie moet de ... bijzonderheden uitwerken van ... nieuwe richtlijnen voor viering ... de liturgie die in december do... Vaticaanse concilie zijn aange... en als constitutie door de paus ... kondigd.